



РАБОТНІЦА і СЯЛЯНКА

РАЗДАЧА

№ 9 ВЕРАСЕНЬ 1952 г.

+ 1 вирібка

ЗБЯЗАТЕЛЬНАЯ
ЭКСПЕРИМЕНТАЦИЯ

У РОДНАЙ СОВЕЦКАЙ СЯМІ



Высокі ўраджай ільну вырасцілі ў калгасе імя Молатава Давід-Гарадоцкага раёна Пінскай вобласці. На здымку: звенявая Праскоўя Іванаўна Шут аглядае ільнатрасту.

Фото В. Германа.
(Фотахроніка БелТА)

На першай старонцы вокладкі — рэпрадукцыя з карціны мастака Суздал'ца «Заўтра ў школу»

Верасень 1939 года. Мы памятаем і ніколі не забудзем гэтыя радасныя, хвалючыя дні, калі вялікі советскі народ і яго доблесная Советская Армія дапамаглі працоўным Заходній Беларусі скінуць ярмо белапольскіх прыгнятальнікаў і з'яднацца са сваімі адзінакроўнымі братамі ў адзінай беларускай Советскай дзяржаве.

13 год прайшло з таго часу, і сярод іх цяжкія гады вайны. Якім непазнавальным стала жыццё працоўных заходніх абласцей рэспублікі. Роўнапраўныя члены вялікай сям'і советскіх народаў, яны актыўна ўдзельнічаюць у будаўніцтве комуністычнага грамадства ў нашай краіне. Не толькі ў рэспубліцы, але і за яе межамі славяцца працоўныя подзвігі гродзенскіх ткачых, брэсцкіх чыгуначнікаў, баранавіцкіх ільнаводак.

На шырокую дарогу шчасця вывела Радзіма-маці жанчын заходніх абласцей рэспублікі. У цяперашніх калгасніцах цяжка пазнаць былых забітых, неісменных сялянак. Вось адна з іх — Ганна Трафімаўна Кумец, старшыня ўзбуйненага калгаса імя Варашылава Любчанскаага раёна Баранавіцкай вобласці. У гады совецкай улады яна авалодала пісьменнасцю, прыйшла школу дэлегацкага сходу, стала дзяржаўным дзеячом. Ганна Трафімаўна выбрана дэпутатам Вярхоўнага Совета СССР.

Такі-ж шлях прайслі зямлячка Ганны Трафімаўны — Герой Соціялістычнай Працы звенявая калгаса «Большэвік» Праскоўя Лазараўна Калола, звенявая калгаса імя Варашылава Стуброўскага раёна Герой Соціялістычнай Працы Анісся Фамінічна Генцман, знатная трактарыстка Маладзечанскай МТС дэпутат Вярхоўнага Совета БССР Соф'я Новаш і многія іншыя.

Тысячи дзяцей рабочых і сялян заходніх абласцей рэспублікі з'яўляюцца студэнтамі Беларускага дзяржаўнага універсітета імя В. І. Леніна, інстытутаў і тэхнікумаў рэспублікі, навучальных установ Масквы, Ленінграда і іншых гарадоў краіны. Многія з іх ужо сталі за апошнія гады ўрачамі і інжынерамі, настаўнікамі і аграномамі. Шчаслівая дзетства вучыцца ў прасторных, светлых школах, якіх з кожным годам становіцца ўсё больш і больш.

Разам з усім советским народам працоўныя заходніх абласцей сталі на стаханаўскую вахту ў чэсьце знамянальной падзеі ў жыцці краіны — XIX з'езда партыі. Самаадданай працай у імя міру і шчасця яны горача дзякуюць партыі і Советкаму ўраду, роднаму таварышу Сталіну за шчаслівае жыццё ў роднай советскай сям'і.

Работніца і сялянка

Героударственны
ордена Печора

ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАІН, ЕДНАЙЦЕСЯ!

ВЫДАННЕ ЦК КП(б)БР

ГОД ВЫДАННЯ ДВАЦЦАТЬ ВОСЬМЫ

9

ВЕРАСЕНЬ 1952

2354
n-53

6599

ДЛЯ ЗДРАВСТВУЕТ ЗНАМЕНИСЕЧНАЯ
ВЕЛИКИЙ СТАЛИН!



У чэсць XIX з'езда ВКП(б) калектыў Мінскага тонкасуконнага камбінату абавязаўся выкананы вытворчую праграму дзевяці месяцаў да 23 верасня, даць звыш плана 38 тысяч метраў гатовай прадукцыі. На здымку: дырэктар камбінату А.Ф. Нічыпар і начальнік аддзелачнага цэха Н.Н. Барэйша агляджаюць драп, выраблены на камбінаце.

ШЛЯХ ДА КОМУНІЗМА

ЦЭНТРАЛЬНЫЙ Комітэт Усесаюзной Комуністычнай партыі большэвікоў вынес пастанову аб адкрыцці 5 кастрычніка гэлага года чарговага XIX з'езда партыі. Совецкі народ з выключным натхненнем сустрэў гэтае паведамленне.

Вялікі і слады шлях праішла наша краіна пад кіраўніцтвам партыі Леніна — Сталіна за час ад XVIII з'езда. Восемнаццаты партыйны з'езд узбройў совецкі народ праграмай завяршэння пабудовы соцыялізма. Але паспяховае ажыццяўленне яе было перарвана нападам гітлераўскай Германіі на нашу Радзіму. У час смярогнай небяспекі, якая навісла над соцыялістычнай краінай, яшчэ цясней згуртаваўся совецкі народ вакол комуністычнай партыі і любімага правадыра І. В. Сталіна. Партыя натхніла совецкіх людзей на свяшчэнную барацьбу супроты фашысцкіх захопнікаў, аб'яднала ўсе сілы народа для вялікай справы разгрому ворага. Совецкі народ атрымаў вялікую перамогу, у выніку якой здолеў зноў прыступіць да мірнай стваральнай працы.

Вайна нанесла цяжкія страты народнай гаспадарцы краіны. Імперыялісты спадзяваліся, што совецкія людзі не здолеюць уласнымі сіламі і сродкамі адрадзіць разбураную прамысловасць і сельскую гаспадарку. Аднак надзея імперыялістычных драпежнікаў аказаліся бітымі. Совецкі народ пад мудрым кіраўніцтвам партыі здолеў перамагчы ўсе цяжкасці і без усякай знешній дапамогі залячыць глыбокія раны, нанесеныя вайной. Гэта сведчыць аб непераадольнай сіле совецкага соцыялістычнага ладу, аб яго вялікіх перавагах перад капіталістычнай сістэмай гаспадаркі. Бліскучыя поспехі совецкіх людзей, дасягнутыя ў мірнай стваральнай працы, служаць натхняющим прыкладам для мільёнаў працоўных краін народнай дэмакратыі, Кітайской Народнай Рэспублікі, Германскай Дэмакратычнай Рэспублікі.

План, начартаны вялікім Сталіным у чацвертай пяцігодцы, паспяхова выкананы, а яго важнейшыя заданні значна перавыкананы. Наша прамысловасць дала краіне прадукцыі на 73 процэнты больш, чым у даваенны час. Значная поспехі дасягнуты і ў развіцці сельской гаспадаркі. Няспынна паляпшаецца добрабыт народа, значна ўзраслі прыбытки рабочых, служачых і сялян. У напружанай барацьбе за выкананне пасляваеннай пяцігодкі ўзрасла палітычная свядомасць і творчая актыўнасць мас. Соцыялістычнае спаборніцтва адыгрывае вялікую ролю ва ўздыме прадукцыйных сіл нашай краіны.

Вялікім укладам у справу комуністычнага будаўніцтва з'явілася пабудова Волга-Данскага суднаходнага канала імя В. І. Леніна. Нядоўна совецкі народ святкаваў уступленне ў строй гэтай першай будоўлі комунізма. Паспяхова ідзе збудаванне гіганцкіх электрастанцый і арашальных сістэм на Волзе, Дняпры, Аму-Дар'і. Вялікія работы вядуцца па пераўтварэнню прыроды.

Усе велічныя планы комуністычнага грамадства, начартаныя вялікім правадыром усіх працоўных таварышам Сталіным, паспяхова ператвараюцца ў жыцце.

Праект дырэктыў дзесятнаццатага з'езда партыі па пятыму пяцігадовому плану на 1951—1955 гады намеціў велічную праграму росту грамадской вытворчасці і добрабыту народа.

За пяцігодзе прамысловасць узрасце, прыкладна, на 70 процэнтаў у параўнанні з 1950 годам. Выплаўка чыгуну ўзрасце, прыблізна, на 76 процэнтаў, сталі — на 62, здавыча вугалю — на 43, нафты — на 85, больш як у два

разы павялічыцца выпуск паравых турбін, нафтаапаратуры, буйных металарэжучых станкоў і г. д. Наша прамысловасць атрымае велізарную колькасць новага, тэхнічна дасканалага абсталявання, што дасць магчымасць павялічыць колькасць прадпрыемстваў і ўзняць магутнасць існуючых.

Праект дырэктыў XIX з'езда ВКП(б) прадугледжвае далейшае павышэнне якасных паказчыкаў і росту прадукцыінасці працы ў прамысловасці на 50 і ў сельскай гаспадарцы на 40 процэнтаў. Гэта будзе дасягнута дзякуючы ўкараненню перадавой тэхнікі, палепшанню арганізацыі працы, новаму ўздыму соцыялістычнага спаборніцтва працоўных. Рэжым эканоміі дасць магчымасць знізіць сабекошт прамысловай прадукцыі на 25 процэнтаў.

Намячаецца новы магутны ўздым соцыялістычнай сельскай гаспадаркі, галоўнай задачай якой і надалей застаецца павышэнне ўраджайнасці ўсіх сельскагаспадарчых культур, рост грамадскага пагалоўя жывёлагадоўлі і яе прадуктыўнасці, далейшае ўмацаванне калгасаў. За пяцігодзе значна ўзрасце трактарны парк. Яго магутнасць павялічыцца, прыкладна, на 50 процэнтаў.

На Совецкай Беларусі праект намячае асушку Палескай нізіны. Тоё, шо для нашых бацькоў і дзядоў было летуценнаю марай, будзе здзейснена воляй комуністычнай партыі, воляй совецкага народа ў бліжэйшыя пяць год.

Партыйныя, совецкія, гаспадарчыя і профсаюзныя арганізацыі павінны мабілізаваць шырокія масы на новыя працоўныя подзвігі для выканання і перавыканання намечанай грандыёзнай праграмы. У гэтым дапамогуць шырокое разгортванне соцыялістычнага спаборніцтва, крытыка ўсіх недахонаў і іх ліквідацыя.

«Вялікая сіла соцыялістычнага спаборніцтва, адзінадушнае імкненне рабочых, калгаснікаў і інтэлігенцыі адстаяць справу міру, непарушнае рапучасць працоўных пабудаваць комуністычнае грамадства — павінны быць накіраваны на выкананне і перавыкананне новай пяцігодкі», — гаворыцца ў праекце дырэктыў XIX з'езда ВКП(б).

У нашай комуністычнай партыі няма больш важнай і адказнай задачы, як клопаты аб совецкім чалавеку. Вось чаму ў праекце дырэктыў новай пяцігодкі побач з ростам усіх галін грамадской вытворчасці прадугледжваецца няспыннае павышэнне добрабыту і культурнага ўзроўню народа. Новая пяцігодка забяспечыць высокія тэмпы вытворчасці прадметаў масавага ўжытку. Вытворчасць лёгкай і харчовай прамысловасці ўзрасце за пяцігодзе не менш як на 70 процэнтаў. У строй уступіць вялікай колькасць новых прадпрыемстваў, існуючыя прадпрыемствы павялічыць выпуск прадукцыі. Усё гэта дазволіць павялічыць выпуск баваўнічых тканін на 61 процант, шарсцяных — на 54, абутку на 55, цукру-пяску — на 78, мяса — на 92, масла жывёльнага — на 72, кансерваў больш як у два разы.

За пяцігодзе значна ўзрастуць прыбытки рабочых, служачых і сялян. Рэальная заработка рабочых і служачых у параўнанні з 1950 годам павялічыцца не менш як на 35 процэнтаў. Няўхільна будзе праводзіцца палітыка зніжэння цэн на прадметы масавага ўжытку. Вялікая ўвага ўдзяляецца жыллёваму будаўніцтву. Прыкладна, у два разы ўзрастуць сродкі, укладзеныя ў дзяржаўнае жыллёвае будаўніцтва. Прадугледжваюцца вялікія работы па добраўпрадкаўліванию гарадоў і рабочых пасёлкаў, расшырэнню медыцынскіх і дзіцячых установ, будаўніцтву школ, клубаў, тэатраў.

Партыя заўсёды надавала велізарнае значэнне павышэнню ідэйнага ўзроўню народа. На восемнацтатым з'ездзе партыі таварыш Сталін гаварыў:

«Мы хочам зрабіць усіх рабочых і ўсіх сялян культурнымі і адукаўанымі, і мы зробім гэта з часам».

У нашай краіне з кожным годам расшыраецца сетка школ, тэхнікумаў, інстытутаў, расце колькасць вучняў. За час новай пяцігодкі ва ўсіх сталіцах саюзных рэспублік, гарадах рэспубліканскага падпарадкавання, у абласных, краевых і буйнейшых прамысловых цэнтрах будзе завершан пераход ад сямігадовай да ўсеагульной сярэдняй адукацыі з тым, каб у наступнай пяцігодцы ажыццяўіць такі пераход у астатніх гарадах і ў сельскай мясцовасці. Значна пашыраецца сетка клубаў, бібліятэк, завочных і вячэрніх школ, узмацняецца падрыхтоўка і павышэнне кваліфікацыі рабочых непасрэдна на вытворчасці.

Новы пяцігадовы план з'яўляецца яркім сведчаннем сілы і магутнасці нашай соцыялістычнай дзяржавы, яе каласальных пераваг перад капіталістычнымі краінамі.

«Гэты пяцігадовы план, — гаворыцца ў праекце дырэктывы XIX з'езда ВКП(б), — з'яўляецца планам мірнага гаспадарчага і культурнага будаўніцтва. Ён будзе садзейнічаць далейшаму ўмацаванию і расшырэнню эканамічнага супрацоўніцтва Совецкага Саюза і краін народнай дэмакратыі і развіццю эканамічных зносін з усімі краінамі, жадаючымі разгортваць гандаль на пачатках роўнапраўя і ўзаемнай выгады».

Пастанову партыі аб скліканні XIX з'езда ВКП(б) совецкія людзі адзначаюць новымі працоўнымі поспехамі. Многія рабочыя і цэлыя прадпрыемствы ўзялі на сябе абавязательства

выканань гадавыя праграмы да дня адкрыцця XIX з'езда партыі.

Знамянальныя дні перажываюць працоўныя нашай рэспублікі. 20 верасня адкрываецца XX з'езд КП(б)Б, які падвядзе вынікі барацьбы і перамог у мірнай стваральнай працы беларускага народа. З'езд намеціц далейшыя шляхі магутнага разгортвання гаспадарчага і культурнага будаўніцтва на Беларусі, мабілізуе працоўных на барацьбу за далейшы росквіт Совецкай Радзімы.

Працоўныя Беларусі, як і ўсёй нашай краіны, выказваюць глыбокую ўдзячнасць партыі і таварышу Сталіну за мудрае кіраўніцтва і няспынныя клопаты аб павышенні матэрыяльнага добрабыту і культурнага ўзроўню народа. Па ўсёй рэспубліцы з новай сілай разгараецца соцыялістычнае спаборніцтва ў чесць адкрыцця XIX з'езда ВКП(б) і XX з'езда КП(б)Б.

Комуністычная партыя вядзе совецкі народ да новых бліскучых перамог.

У праекце змененага Статута партыі ўказваецца, што «головныя задачы Комуністычнай партыі Совецкага Саюза заключаюцца ў тым, каб пабудаваць комуністычнае грамадства шляхам паступовага пераходу ад соцывізма да комунізма, няспынна павышаць матэрыяльны і культурны ўзровень грамадства, выхоўваць членаў грамадства ў духу інтэрнацыяналізма і ўстанаўлення брацкіх сувязей з працоўнымі ўсіх краін, усімерна ўмацоўваць актыўную абарону Совецкай Радзімы ад агрэсіўных дзеянняў яе ворагаў».

Ідучы насустрач XIX з'езду ВКП(б) і XX з'езду КП(б)Б, беларускі народ яшчэ цясней згуртоваецца вакол комуністычнай партыі, вакол свайго любімага правадыра I. В. Сталіна, які вядзе наш народ да новых перамог, да комунізма.



Калгасы рэспублікі адзін за другім рапартуюць аб выкананні плана збожжанарыхтовак.
На здымку: транспартная брыгада калгаса імя Сувора ва Івацэвіцкага раёна Брэсцкай вобласці даставіла на ссыпны пункт чарговую партыю збожжа.

Фото В. Германа
(Фотафоніка БелТА)

МАЁ АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВА

Комуністычна партыя ў нашай краіне карыстаецца бязмежнай любою і павагай працоўных.

Мне 24 гады. Цяжкое жыццё пры царызме вядома мне толькі па расказах бацькоў ды па кнігах. Мяне выхавалі совецкая ўлада, партыя Леніна — Сталіна. Яны вучылі мяне. Ім абавязана я сваім шчасцем, свабодай.

Вось чаму XIX з'езд партыі разам з усім совецкім народам я ўспрымаю як вялікую падзею ў жыцці ўсёй краіны і лічу для сябе гонарам прыйсці да яго з новымі вытворчымі поспехамі.

Я працују на Мінскім тонкасуконным камбінаце брыгадірам прадзільшчыц.

Мая брыгада ўзяла на сябе павышае абавязацельства — выканань да XIX з'езда ВКП(б) гадавую праграму. Члены маёй брыгады Соф'я Шатрун, Таня Лянкевіч, Надзяя Бурая, Рэна Рубанькова з дня ў дзень павышаюць прадукцыйнасць працы, прымяняючы ў сваёй работе ўсё новае, рацыянальнае.

Мой бацька расказваў, што раней майстры не адкрывалі вытворчых скрэтаў, хаваючы ад чужых вачэй сваё ўменне працаўца. У соцыялістычнай прамысловасці вони наватараў, стаханаўцаў, перадавікоў даступны шырокім масам. На камбінаце добра вядомы імёны стаханавак-вінтаўшчыц Людмілы Манькоўской, Людмілы Цвірко, Алены Федарэнчык. Калі рабочыя брыгады пачалі прымяняць іх метады, прадукцыйнасць рэзка ўзнялася. Раней мы мянілі бабіны за 80 секунд, г. зн. укладваліся ў норму, а цяпер мянем іх за 47—58 секунд. Каб зняць з вераён гатоўня пачаткі і надзеяць пустыя патроны, патрабуецца 5 хвілін, а мая брыгада рабіць гэта за трох з паловай—четыры хвіліны.

Асабліва дапамагла нам інструктар Паліна Жучына. Яна навучыла прадзільшчыц правільна падматваць ніць адсталага пачатка на хаду машины. Калі праца абрывалася, мы не прысучалі ніць, а проста накладвалі яе на пачатак і наматвалі. Такія пачаткі ішлі другім гатункам, і ткачыхам прыходзілася траціць лішні час, г. зн. зніжаць прадукцыйнасць працы. Прыйём П. Жучынай дазволіў нам павысіць гатунковасць працы. За восем месяцаў мы здадлі 99,85 процента першагатунковай прадукцыі.

Совецкія рабочыя ўмеюць цаніць кожную хвіліну, бо ведаюць, што эканомія часу дапамагае зніжэнню сабекошту прадукцыі. Раней рабочага не ціка-

віла, колькі ён зробіць і як зробіць. Ён цікавіўся толькі тым, колькі заробіць. А мы, совецкія вытворчыя работнікі, клапоцімся аб інтарэсах дзяржавы, бо ведаєм, што працуем для сябе, для свайго народа.

Мая брыгада павяла барацьбу за зніжэнне сабекошту прадукцыі і за 8 месяцаў зэканоміла 1.115 кілаграмаў сырэвіны, дабілася агульнай эканоміі ў 10.961 рубель.

У перад'ездаўскія дні на камбінаце пануе небывалы вытворчы ўздым. Мая брыгада абавязалася змагацца за далейшую эканомію сырэвіны, здаваць прадукцыю толькі першым гатункам.

Праект дырэктывы XIX з'езда ВКП(б) па пятаму пяцігадоваму плану сведчыць аб імкненні партыі весці нашу краіну па шляху далейшага ўздыму народнай гаспадаркі. Я абыцаю не шкадаваць сіл і працы, каб выканань і перавыканань план наступнай сталінскай пяцігодкі.

Партыя насыпіна клапоціцца аб росце матэрыяльнага добрабыту і павышэнні культурнага ўзроўню насельніцтва, імкнецца выхаваць высока-адукаваных людзей. Пройдзе некалькі год — і ў нашай краіне будзе яшчэ больш заводу і фабрык, школ і інстытутаў, адчыніцца шмат дамоў адпачынку і палацаў культуры, пашырыцца сетка дзіцячых садоў і ясляў.

Заклікаю ўсіх работніц прадпрыемстваў рэспублікі сустэрэць XIX з'езд комуністычнай партыі новымі вытворчымі поспехамі!

Кацярына ШЫРЭЙ

ТКАЧЫХА

Марыся ходзіць ля станкоў.
Шуршаць маторамі машины...
Утульна ў цеху, дзе ракой
Плывуць дабротныя тканіны...
А ледзь стрымаецца бярдо,
Чаўнок імклівы ход свой спыніць,
Яна ідзе паміж радоў
Машын, каб памагчы машыне.
І, ледзь падыйдзе да станка,
Схіліўшы стан, руку прыложыць—
Плыве ізноў шаўкоў рака,
Дабротных, радасных, прыгожых.
Плывуць шаўкі—плывуць ракой...
Шуршаць маторамі машины,
Ідзе ўдумна праца пад рукой
Совецкай, простае дзяўчыны.

Канстанцыя БУЙЛА.

УСЕНАРОДНАЕ СПАБОРНІЦТВА

У Мінску ініцыятарам соцыялістычнага спаборніцтва за дастойную сустэречу XIX з'езда партыі з'явіўся калектыў аўтамабільнага завода.

Яго соцыялістычныя абавязацельства: выканань план дзвеяці месяцаў да 28 верасня па валавай і таварной прадукцыі, асвоіць новыя вырабы, павысіць якасць прадукцыі, да дня адкрыцця з'езда здаць у эксплатацію 1 700 квадратных метраў жылой плошчы — паспяхова ператвараюца ў жыццё.

Работніцы завода паказваюць прыклад стаханаўскай працы. Слесар цэха зборкі — зборшчык кабін Вольга Таран дае па паўтары нормы ў змену. Выдатна выконвае свае абавязацельства стажоніца дрэваапрацоўчага цэха Ганна Жыгманда. Яе сярэдняя выпрацоўка дасягае 200 процентаў.

* * *

Павышаныя соцыялістычныя абавязацельства па дастойнай сустэречы XIX з'езда ВКП(б) узяў калектыў панчошнатрыкатажнай фабрыкі «КІМ» г. Віцебска. Многастаночніцы-вязальщицы абавязаліся ў чэсць з'езда партыі выконваць штодзённа план на 140 процентаў. Стажонікі т. Фёдарава, Бельская, Плаксіна, Мядзведзева, Багданава і іншыя перавыконваюць гэта абавязацельства і здаюць прадукцыю толькі выдатнай якасці.

* * *

Падрыхтоўка да XIX з'езда партыі выклікала вялікі вытворчы ўздым на Віцебскай мэблевай фабрыцы, якая працуе над ганаровым заказам — вырабляе мэблі для Маскоўскага дзяржаўнага універсітэта.

Па 150—180 процентаў нормы дае брыгада тав. Скаліна. Асабліва добра працуе паліроўшчыца маці-герайнія тав. Саўчанка. Яна выпрацоўвае ў дзень не менш двух норм.

* * *

Перад'ездаўскую працоўную вахту нясуць сельмашаўцы і рабочыя папяровай фабрыкі, швейнікі і абуднікі, будаўнікі і чыгуначнікі г. Гомеля. Прамысловасць горада 25 жніўня датэрмінова выканала восьмімесячны план па выпуску валавай прадукцыі на 101,3 процента.

* * *

Сотні рабочых новабеліцкага завода «Ізапліт» выконваюць план на 120—130 процентаў. З апярэджаннем графіка завод адправіў чарговую партыю прадукцыі вялікім будоўлям комунізма.

* * *

Штодзённа выпускаюць звышпланавую прадукцыю рабочыя Магілёўскага маталаапрацоўчага камбіната. Перадаўкамі соцыялістычнага спаборніцтва на заводзе з'яўляюцца комуністы. Укладчыца секцыйны кандыдат у члены партыі тав. Емельянава ўнесла прапанову паскорыць зборку электраматораў і ўдвай павысіць прадукцыйнасць працы.

* * *

Калектывы прамысловых прадпрыемстваў горада Гродна датэрмінова выканалі восьмімесячны план. Асабліва добрых поспехаў у соцспаборніцтве дабіўся скурэні завод № 4, які за лік зніжэння сабекошту даў звыш 400 тысяч рублёў прыбытку.

ВЫКАНАЛІ СЛОВА, ДАДЗЕНАЕ ПРАВАДЫРУ

ПАМЯТАЮ, як усе мы ў калгасе чакалі начатку жніва. Гарачае сонца шчодрым цяплом палівала зямлю. Жыта хутка даспявалася.

— Збожжа ў мяшкі просіцца, — сказаі мне аднойчы калгаснікі. — Паслухай, Ганна, як шуміць жыта.

Я міжволі залюбавалася збажыной. Яна стаяла высокай сцяной. Вось набег лёгкі ветрыкі, і жыта нібы ажыло, зашалясцела, скілілася.

— Так, пара пачынаць. Збожжа даспела, толькі сабраць-бы без страт, — адказала я з хваляваннем.

Калгаснікі зразумелі мяне. Мы-ж далі таварышу Сталіну слова — сабраць па 20 цэнтнераў жыта з кожнага гектара ўсёй плошчы.

Шмат папрацавалі гастэлаўцы, перш чым зашумела гэтае жытніе мора. Угнаенняў унеслі ўдвай больш леташняга. Сеялі па добра апрацаванай глебе, як аграном мне раіў:

— Хочаш, Ганна, атрымаць высокі ўраджай — падкармлівай пасевы на ўсёй плошчы.

Так мы і зрабілі. Ранній вясной два разы падкармлі пасевы мінеральнымі ўгнаеннямі. Азіміна пачала расці, на вачах кусціцца. За лета шмат разоў палолі пасевы.

Пад збожжам у брыгадзе 133 гектары.

Калі падаспела ўборка, абыйшла я ўвесь свой участак, паглядзела, дзе можна жнярку пусціць, а дзе з сярпом праісці. На адным кліне жыта было асабліва густое ды высокое.

— Сюды пашлю маіх старэнкіх. Яны з сярпом лепіш маладых увіхаюцца, — дакладвала я старшыні калгаса.

Насці Шумскай 66 год, а ў мінулым годзе яна мела 180 працадзён і сёлета працуе з самай вясны.

Сустрэла яе ўвечары і кажу:

— Падрыхтуй, дётка Наста, серп: заўтра на поле пойдзем.

Яна з вялікай ахвотай згадзілася. Не захацела адстаць ад яе і Ксения Кіманоўская. Яна таксама ў гадах.

На жнярку паставілі Пятра і Уладзіміра Матусевічаў. З вечара прызначылі ездавых і вязальшчыц snapoў — Марусю Крышчановіч, Розу Крышчановіч, Ніну Матусевіч, Надзю Герасімовіч. Гэта самыя стараныя жанчыны ў брыгадзе. Летась кожная з іх выпрацавала больш трохсот працадзён.

...Раніца выдалася яснай, ціхай. На траве блішчэла густая раса. Вышла я з дому рана, а на брыгадным дварэ было ўжо шумна, чуўся смех і жарты маладзі. У маёй брыгадзе 45 працаздольных, з іх 35 жанчын. А на ўборку сабралася 64 чалавекі — не адмовіліся дапамагчы старэнкія, самі напрасліся на работу школьнікі. Ніхто не сядзеў без справы.

Добра працавалі жняркі. Пётр кіраваў умела, гнаў на поўную хуткасць. Маленькая лабагрэйка ішла праста на густое жыта, і тое пакорна адступала перад машынай, клалася пад ногі хвалістаю сцежкай.

Можна было залюбавацца работай Марусі Крышчановіч. Яна хутка і спрытна брала перавяслам скідкі ў абхват і звязвала сноп. Потым ставіла яго на зямлю і падграбала цяжкія каласы, якія рассыпаліся густым веерам.

У першы дзень брыгада зжала 10 гектараў. Зжатае жыта роўнымі радамі ставілі ў копны. Шмат было сёлета копнаў. У мінулым годзе з гектара звязвалі не больш тысячи snapoў, а сёлета — па паўтары тысячи! З трохектарнага участка намалаці калі 90 цэнтнераў, амаль па 30 цэнтнераў з гектара. Гэтая вестка абліяцела ўсю брыгаду.

Прыехаў да нас старшыня Міхail Нікітавіч Валодзька і гаворыць:

— Малайцы, таварышы! Зараз ужо можна напэўна сказаць, што вы збярэце ў сярэднім па 25 — 26 цэнтнераў з гектара. Зна-

чыць, брыгада выканала абавязацельства, якое дала таварышу Сталіну.

Я радавалася, як малое дзіця. Жыта было зжата, заставалася зvezді яго на ток.

Праз некалькі дзён неба зацягнулася хмарамі, паліў дождж. Моладзь маёй брыгады пабегла ў поле. Вечер бязлітасна разваливаў копны, кідаў снопы на зямлю.

— Давайце падымаць снопы, — рапыла я. — На зямлі, пад дажджом прарасце зерне, і тады працала наша праца!

Усе калгаснікі ўступілі ў барацьбу з надвор'ем. Вечер рваў і кідаў да долу, а людзі падымалі іх і складвалі зноў у копны.

Праз некалькі дзён надвор'е наладзілася, і мы ўсе сілы кінулі на звозку snapoў да брыгаднага тока. Працавала 13 падвод, 4 аўтамашыны. Ездавыя Уладзімір Матусевіч, Аляксей Бачыла, Іван Кацаш рабілі па 14 рэйсаў. Кожны стараўся накласці воз шчыльней, каб адвесці не менш 200 snapoў, а шафёры Барыс Вальковіч і Мікола Канстанціновіч накладвалі па 700 snapoў на машыну. За пяць дзён усё было зvezена з поля.

У брыгаду прыбыла малатарня. Зводная брыгада працавала кругласутачна. З першага абламоту мы разлічыліся з дзяржавай, здаўши 75 тон добрага збожжа. Мы ганарымся tym, што выканалі слова, дадзенае правадыру.

За ўборкай не забывалі і пра азімую сяўбу. Частку людзей накіравалі на падрыхтоўку глебы да пасеву. К канцу жніўня брыгада ўзарала і забаранавала 78 гектараў пад азімія, 30 гектараў засяяла.

У чэсьце XIX з'езда ВКП(б) і XX з'езда КП(б) Беларусі брыгада абавязалася завяршыць усе асноўныя сельскагаспадарчыя работы.

Ганна ГЕРАСІМОВІЧ,
брыйадзір калгаса імя Гастэла,
Мінскай вобласці.



Калгас імя Кірава Петрыкаўскага раёна Палескай вобласці выканалі план развіцця свінагадоўлі. Добра даглядае маладняк свінарка В. Малок. Яна вырасціла ўжо больш 580 парасят і не мела выпадкаў адыходу.

На здымку: свінарка В. Малок.

Фото В. Лупейкі
(Фотахроніка БелТА)

З вопыту работы сярод жанчын



АКТЫУ ЖАНОЧАГА СОВЕТА

На павестцы дня жаночага сходу стаяла адно пытанне: аб выніках работы хлебакамбіната за квартал і далейшых задачах. Адна за другой выступалі стаханаўкі. Т.т. Штанюк, Чудук, Кузняцова, Лагуценка гаварылі аб поўным выкананні механізмаў і печаў, аб дапаможным аbstаляванні, аб якасці прадукцыі і многім іншым. У кожным выступленні адчувалася гарачая зацікаўленасць жыццём прадпрыемства, няўхільнае імкненне працаўцаў усё лепш. Цяжка паверыць, што гэтыя людзі толькі трывнацца год назад пазналі шчасце вызвалення ад ярма капиталаў і памешчыкаў.

Партыйная арганізацыя хлебакамбіната многа ўвагі ўдзяляе работе сярод жанчын. Як раней дэлегацкі сход, так і цяпер жонсовет працуе па плану. Так, напрыклад, планам на чэрвень намячалася правесці сход жанчын, прысвечаны выкананню соцыялістычных абавязацельстваў; даклады аб вялікіх будоўлях комунізма, аб міжнародным становішчы; у брыгадах — гутаркі аб краінах народнай дэмакратіі, аб перадавых метадах работы на вытворчасці. Акрамя таго, прадугледжваліся нарады стаханавак па абмену відзялінняў і нарада грамадскіх работніц па пытанню аб выніках праведзенага агляду санітарнага стану камбіната. Усе наўмёткі выкананы.

Партыйная арганізацыя (парторг тав. Мясішчава) дапамагае жонсовету не толькі выпрацоўваць план, але і праvodзіць яго ў жыццё.

Рабочніцы прымаюць жывы ўдзел у грамадской і палітычнай работе. Дваццаць дзве жанчыны працаюць агітаторамі. Комсамолкі Прышывалка, Мірончык, Валчок часта праvodзяць гутаркі і чыткі газет на бытлым выбарчым участку і ў брыгадах. Агітатары не толькі заклікаюць рабочых да выканання вытворчых планаў, але і самі паказваюць прыклад у работе.

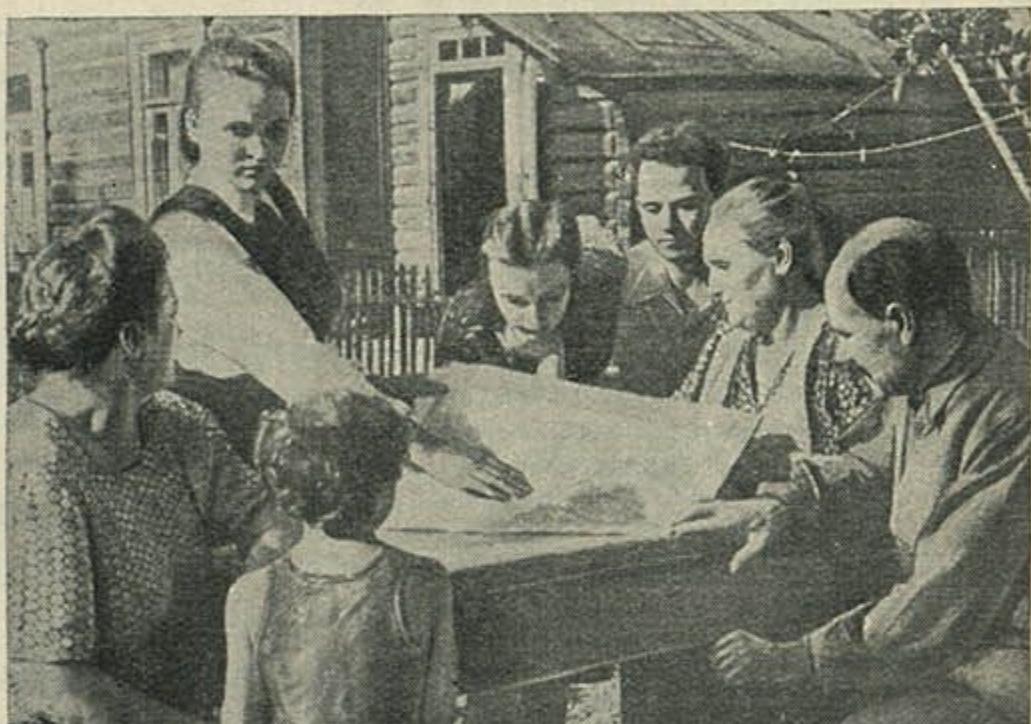
Узяў абавязацельства — выканай яго! — такі дэвіз партыйной арганізацыі і жонсовета. Няспынная ўвага да вытворчых пытанняў дае добрыя вынікі. План першага поўгоддзя выканан к 15 мая.

Рабочніцы Біруліна, Валчок, Шляхтава, Лагуценка вы-

Паседжанне жонсовета Баранавіцкага хлебакамбіната. Злева направа: Н. Бягун, Н. Сямёнаў, А. Мазоль, Е. Яронская (старшыня жонсовета), Т. Маёрава і А. Плаксенкава.

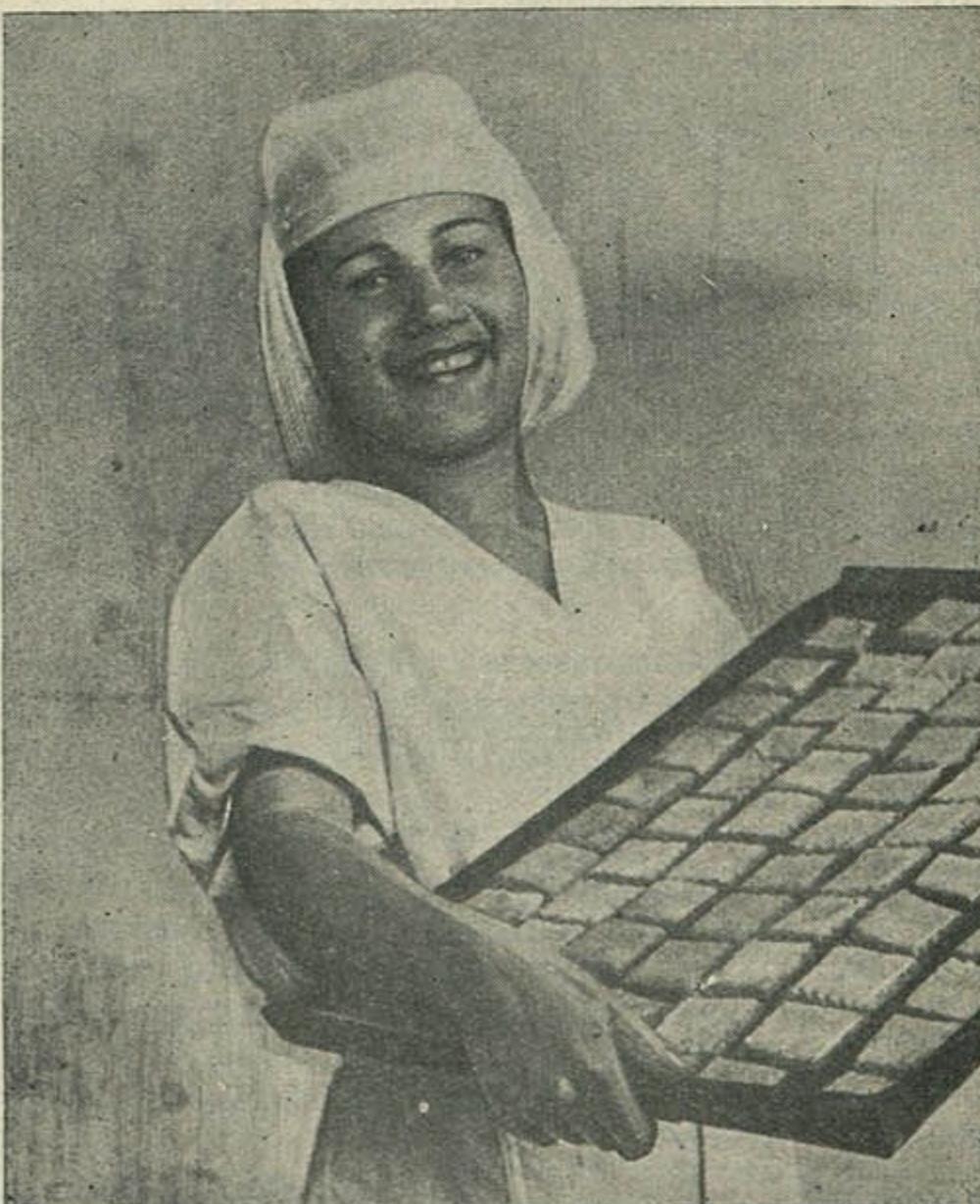
конваюць план не менш як на 140 — 150 процентаў. Из камбінадзе шырока практикуюцца аказанне дапамогі навікам, навучанне вытворчым кваліфікацыям. Цеставод Лагуценка навучыла сваёй спецыяльнасці работніцу Апаньку, фармоўшчыца Трыфанава — работніцу Масюковіч, фармоўшчыца Матвеева — работніцу Долмат. Стаханаўкі Пракуда і Чудук дапамаглі Падгорнаму і Палыку атрымаць спецыяльнасць цеставодаў.

Жанчыны добра разумеюць, што веды, як паветра, неаб-



Агітатар комсамолка С. Прышывалка гутарыць аб Волгаганскім суднаходным канале імя В. І. Леніна з жыхарамі дома № 55 па Паркавай вуліцы.

Фото С. Капелькі
(Фотахроніка БелТА)



Лепшая стаханаўка кандытарскага цеха комсамолка Ніна Біруліна, якая сістэматычна выконвае да паўтары зменных нормы.

ходны совецкаму чалавеку. Актывісткі зіймаліся ў гуртку па вывучэнню гісторыі партыі, у палітшколе. Усе яны пасляхова завяршылі навучальны год. Моладзь вучыца ў вячэрній школе, а загадчыца лабараторыі тав. Гамза — у вячэрнім настаўніцкім інстытуце. Добра наладжана сярод жанчын і тэхнічная вучоба.

Жанчыны камбіната прымаюць удзел у спартыўных спаборніцтвах. Работнікам Хахол, Бягун, Лагуценкавай і Мірончык прысвоены трэці разрад па лёгкай атлетыцы. Жанчыны выязджаюць з канцэртамі ў падшэфны калгас «Маладая гвардия». Яны — актыўныя чытачы заводскай бібліятэкі. Сёлета па ініцыятыве актывістак праведзены дзве канферэнцыі чытачоў па раманах лаурэатаў Сталінскіх прэмій Івана Шамякіна «Глыбкая плынь» і Елізара Мальдава «Ад усяго сэрца».

За паўтара гады на кіруочыя ўчасткі хлебакамбіната вылучана 15 жанчын (Падабед і Глашанкова — тэхнолагамі, Хахол і Данейка — бракёрамі, Фадзеева — экспедытарам).

Актывісткі зіймаліца і бытавымі пытаннямі: абследуюць жыллёвую ўмовы работніц, дапамагаюць ім устроіваць дзяцей у сады і яслі.

Жаночы совет хлебакамбіната на чале з тав. Яронскай робіць вялікую карысную справу: разам з партыйнай арганізацыяй выхоўваюць жанчын — гарачых патрыётак нашай Радзімы.

О. УДОТ,
загадчык аддзела па работе сярод жанчын
Баранавіцкага гаркома КП(б)Б.



Надзея Бягун — лепши грамадскі распаўсюджвалік друку.
На здымку: работніца хлебакамбіната, дэпутат горсовета, комуніст Ніна Шрубак падпісваеца на газеты і часопісы:
Злева — комсамолка Н. Бягун.

Аб сваёй працы

Як шкода, што я не ўмею добра расказаць! А як многа магла-б расказаць аб сотнях такіх, як і я, дзяўчат, што нарадзіліся і выраслі на шырокіх прасторах, раскінутых абапал нашай быстрацечнай РОСІ.

Прасторы ў нас бязмежныя і малінчыя. Глянеш наўкола — сэрца радуецца! Тут, у вёсцы Мачуліна, прайшло маё дзяцінства.

І цяпер мне здаецца, што мясціны, прыгажэйшай за нашу, на свеце няма. Так і вабіць да сябе срэбная Рось. Стромкі бор звініць птушынымі галасамі, за ім — арэшнік... А зусім поруч — цёмны парк бясконца шэпча аб нечым страдаўнім, быццам пляце таямнічую казку.

Аднак успамінаю я свае дзіцячыя гады без асаблівай радасці.

Мы, мужыцкія дзеци, сціснутыя ў сваёй вёсцы панскімі ўладаннямі, ведалі адно-адзінае строгае і няўмольнае слова: «нельга». Нельга лавіць панской рыбы; нельга рваць у панскім лесе арэхаў; барані божа, зайці ў панскі парк...

Можна было толькі адно: з раніцы да вечара пячыся на сонцы або мокнуць пад ліненем на панскім полі. З дванаццаці год разам з бацькамі пайшла я батрачыць. Хадзіла на праполку, жала на кулацкіх загонах...

Так развіталася са сваім дзяцінствам і той-ж а сцежкай ішла на сустрач юнацтву.

Але час сцёр гэтую сцежку і прала жыў новую, шырокую дарогу, па якой

наша заходнебеларускае сялянства пайшло з восені 1939 года.

...Зараз працу ў даяркай у соўгасе «Рось» Ваўкавыскага раёна. Маю добрую кватэру, люблю сваю працу і гарануся ёю. Лічу сябе шчаслівым чалавекам.

Часта мяне пытаюць, у чым прычына маіх працоўных поспехаў? Я цвёрда ўпэўнена, што прычына адна: я люблю сваю працу.

У соўгас я прышла ў 1949 годзе. Мне даручылі 10 маладых кароў, якія давалі па 20—25 літраў малака ў суткі. Іх трэба было раздаць і дабіцца большай удойнасці. Аднак, не толькі ў гэтым была мая мэта. Я добра ведала, што галоўнае ў жывёлагадоўлі — не згубіць ніводнага дня, не зменшыць удою. А гэта залежыць галоўным чынам ад дагляду, які таксама ляжыць на даярцы. Для ўтримання ўдойнасці кароў круглы год на адным узроўні трэба строга сачыць за тым, каб рацыён па колькасці і якасці складаўся праўльна.

Пра рацыён раскажу коратка.

Каровы ў нас буйнай остфрызскай падроды. Каб накарміць іх, трэба прыкласці нямала працы. Зімою кармлю сваіх кароў саламянаю рэзкай па 8—10 кг у дзень. Рэзку запарваю бардой або складаю ў кучу для самасагравання. Сакавітых кармоў (бульбы, буракоў) даю да 40 кілаграмаў у дзень на карову. З вясны пераходзім на «зялёны канвеер». Для кармлення жывёлы се-еца жыта, канюшына, віка, авёс, са-

лодкі лубін. У жніўні кормім сіласам — зялёнай масы кожная мая карова атрымлівае па 80—100 кілаграмаў у дзень. Акрамя гэтага даем канцэнтраты.

Правільнае, сытнае кармленне, чатырохразовая даенне, а таксама чаргаванне ацёлаў забяспечвае нам роўна-мернасць удояў на працягу круглага года.

Некаторыя з даручаных мне кароў ужо даюць па 35—40 літраў малака.

Не скажу, што ўсё гэта далося без цяжкасцей. Працаваць прыходзіцца мно-га, настойліва. І не толькі працаваць, а і вучыцца. Зараз я займаюся на трохгадовых курсах зоатэхнічнай вучыбы. Заняткі вядуцца пад кірауніцтвам нашага соўгаснага ветэрынарнага ўрача Паканевіча Грыгорыя Уладзіміравіча, агранома Дзяўто Казіміра Міхайлавіча і зоатэхніка Зайцевай Аляксандры Фёдараўны.

За 1951 год я надаіла па 6 209 літраў ад кожнай каровы.

У пісьме беларускага народа да таварыша Сталіна я ўзяла на сябе абавязацельства надаіць у 1952 годзе ад кожнай з даручаных мне 11-ці кароў па 6 500 літраў малака ў год.

За поўгоддзе я ўжо надаіла па 3 590 літраў малака ад кожнай каровы.

Дастойна сустрэну XIX з'езд ВКП(б), слова, дадзене правадыру, выканою. І гэта будзе май пасільным укладам у агульную справу міру, за якую змагаюцца зараз працоўныя людзі ўсяго свету.

Ганна ПАУЛОВІЧ,
даярка соўгаса «Рось».



ФРАНЦУЗСКІЯ ЖАНЧЫНЫ Ў БАРАЦЬБЕ ЗА МІР

3. САВОСЦІНА.

У БАРАЦЬБЕ, якую вядзе народ Францыі ў абарону міру і нацыянальной незалежнасці сваёй краіны, жанчыны прымаюць самы актыўны ўздел.

Узначальвае гэтую барацьбу Саюз французскіх жанчын — масавая арганізацыя, створаная дэмакратычнымі жанчынамі Францыі ў барацьбе з нямецкімі акупантамі ў час другой сусветнай вайны. Саюз выступіў з гарачым заклікам да жанчын падтрымаць Зварот Сусветнага Совета Міру аб правядзенні збору подпісаў за заключэнне Пакта Міру паміж пяццю вялікімі дзяржавамі. Жанчыны правялі шматлікія канферэнцыі і сходы, на якіх абмяркоўваліся важныя жыццёвыея проблемы. Работніцы і служачыя, сялянкі і хатнія гаспадыні прыходзілі да аднаго вываду: палепшанне жыцця магчыма толькі ва ўмовах міру. У цэхах і ўстановах, у дамах і кватэрках жанчыны збіраліся разам, каб выказаць сваё імкненне аб'яднацца ў абарону міру. Яны накіроўвалі ўраду і мясцовым уладам петыцыі, складалі «сшыткі патрабаванняў» і «сшыткі міру», у якіх выказалі сваю волю да міру. Актыўісткі арганізоўвалі жанчынамі камітэты барацьбы за мір, якія працуяць у цесным кантакце з агульнымі камітэтамі міру, дзе таксама ўдзельнічае шмат жанчын.

Велізарную работу праводзілі зборшчыцы подпісаў. Уваходзячы ў кожны дом па прынцыпу «з дзвярэй у дзверы», яны растлумачвалі жанчынам сэнс Звароту Сусветнага Совета Міру і пера-

конвалі іх ставіць подпісы за заключэнне Пакта Міру.

У часопісе «Французскія жанчыны» публікуюцца імёны многіх жанчын-зборшчыц подпісаў. Сярод іх пажылая францужанка Піё. Яна перанесла выпрабаванні двух сусветных войнаў. Яе слова гучыць пераканаўчы і гнеўна. «Мы не павінны дапусціць новай сусветнай вайны». Піё сабрала звыш 20 000 подпісаў за мір. Парыжанка Оберы дзю Булей сабрала 6 200 подпісаў.

Шматлікія жаночыя дэлегацыі наведвалі шостую Генеральну Асамблею ААН, якая засядала ў Парыжы. Сярод дэлегатаў былі і Піё і Оберы дзю Булей. Ад імя грамадзян, чые подпісы за мір яны сабралі, ад імя жанчын усяго свету францужанкі патрабавалі ад Асамблі прыняць рашэнні, накіраваныя на ўмацаванне міру і дружбы паміж народамі.

Оберы дзю Булей наведала совецкую дэлегацыю. «Цяпер, — сказала яна, — я прышла да вас, каб ад імя тых-жэ 6 200 парыжан падзякаваць совецкую дэлегацыю і ўвесі совецкі народ за тыя велізарныя намаганні, якія ён прыкладае ў барацьбе за мір, за выратаванне чалавечства ад жахаў новай вайны».

«Больш чым хто-небудзь іншы, — пісалі ў тыя дні ў адрас совецкай дэлегацыі ў ААН маці з г. Нейі сюр Сен, — мы, жанчыны, даючыя жыццё, змагаемся ўсімі нашымі сіламі, каб ахаваць існаванне і будучае нашых дзяцей. І паколькі нельга забяспечыць мір ва ўмовах, калі ад-

Карціна французскага мастака Жэра Сэнжэра, якую правіцелі Францыі па ўказы амерыканскіх імперыялістаў знялі з Мастацкай выстаўкі 1951 года. На карціне адлюстраваны адзін з эпізодаў барацьбы французскага народа за мір: жыхары Ніццы скідаюць у мора платформу для мятання снарадаў «Фау-2». Карціна называецца «14 лютага 1950 года ў Ніццы».

бываеца гонка ўзбраенняў, мы, выказваючы волю ўсіх жанчын Францыі і жанчын усяго свету, звяртаемся да вас з просьбай выпрацаваць умовы канчатковага разброяння, што дазволіць нам жыць шчасліва, ва ўмовах міру ва ўсім свеце».

Гэтая слова прасякнуты глыбокім імкненнем да міру, трывогай маці за лёс сваіх дзяцей.

Французскія жанчыны выступаюць за спыненне вайны ў Карабі, супроць прымянення бактэрыялагічнай зброі. Яны разглядаюць свою барацьбу супроць каланіяльнай вайны ва В'етнаме, як неад'емную частку барацьбы за мір ва ўсім свеце. Саюз французскіх жанчын вядзе няспынную барацьбу за зварот французскіх салдат з В'етнама, за скарачэнне ваеннага бюджета. Ва Францыі за апошнія дзесяцігоддзе не пабудавана ні адной школы, а на сродкі, якія выдаткоўваюцца на працягу толькі аднаго дня на вайну ва В'етнаме, можна пабудаваць 200 школ. Як іх нехапае дзесяцям працоўных!

За забарону атамнай і бактэрыялагічнай зброі, за скарачэнне ўзбраенняў і ваенных выдаткаў, за лепшыя ўмовы жыцця, за ўрад, які праводзіў бы палітыку міру, — пад такімі лозунгамі адзначалі французскія жанчыны Міжнародны жаночы дзень 8 сакавіка 1952 года. Ва ўсіх дэпартаментах, гарадах і сельскіх мясцовасцях, рыхтуючыся да гэтага дня, жанчыны праводзілі «сходы мясцовых патрабаванняў», якія адлюстроўвалі патрабаванні усяго народа.

У Страсбургу сходы праводзіліся пад лозунгам барацьбы супроць узбраення Германіі, у Ла Рашэль — супроць ператварэння французскіх портаў у амерыканскія ваенныя базы. У Арль сялянкі пратэставалі супроць перасялення іх з родных, абжытых месц у сувязі з будаўніцтвам ваенных аб'ектаў. Не гледзячы на перашкоды, у гэтых сходах удзельнічалі жанчыны, незалежна ад соцыяльнага становішча, палітычнага або рэлігійнага пераконання. Усе яны пратэставалі супроць ваенай падрыхтоўкі і амерыканскай акупацыі і рашуча заяўлялі, што хочуць міру і будуць змагацца за мір.

— Я прыехала ў Ла Рашэль, каб сказаць ўсім жанчынам, што толькі ў адзінстве мы зможем дабіцца стварэння ўрада, які будзе праводзіць палітыку міру. Наша агульная мэта — гэта мір, — заявіла пажылая жанчына, маці чатырох дзяцей, стаўшая ўдовой у першую сусветную вайну.

Барацьба за забарону атамнай і бактэрыялагічнай зброі, за разброянне, за стварэнне такога ўрада, які праводзіў бы палітыку міру, была галоўнай проблемай, якая абмяркоўвалася на 4-м на-

цыянальным з'ездзе Саюза французскіх жанчын, які адбыўся ў пачатку чэрвеня гэтага года.

На з'езд прыбылі дэлегаткі з усіх кантоў краіны. У дакладзе «Аб барацьбе за выратаванне французскіх сем'яў ад галечы і вайны» і ў выступленнях дэлегатаў падкрэслівалася неабходнасць узмацнення барацьбы супротив пагрозы новай сусветнай вайны. Удзельніцы з'езда адзінадушна пацвердзілі сваю рашучасць зрабіць усё, каб перашкодзіць падрыхтоўцы да вайны.

Дэлегатка з'езда, каталічка Франсуаза Леклерк, выражаячы волю да міру ўсіх працоўных жанчын Францыі, пратэстуючы супротив арышту Жака Дзюклі і ўзмацнення паліцыйскіх рэпресій, заяўвала:

— Мы не дазволім ураду ізаляваць рабочы клас, ізаляваць комуністычную партію, якія знаходзяцца ў першых радах барацьбы за мір. Мы поўны рашучасці ісці да канца ў гэтай барацьбе, не гледзячы ні на якія цяжкасці.

Сярод простых людзей Францыі ўсё ўзрастает ўсведамленне небяспекі пагрозы новай вайны і прыгнечання, якія насе ўм amerыканская ваенная акупацыя. Амерыканцы тримаюць сябе ва Францыі, як у заваяванай краіне. Яны ператвараюць палі ў аэрадромы для смертаносных самалётаў, усюды размяшчаюць склады з боепрыпасамі. Яны занялі самыя лепшыя гасцініцы, самыя прыгожыя дамы і кварталы. На з'ездзе было прынята пісьмо да амерыканскіх салдат. У пісьме гаворыцца:

«На сценах дамоў, на бруку вы сотні раз у дзень чытаеце: «Убірайтесь дамоў!». Пакуль ваша прысутнасць у нашай краіне цягне за сабой ганьбу, разарэнне і вайну, мы не перастанем гаварыць: «Убірайтесь вон!».

Гэты гнеўны пратэст маці і жанчын з'явіўся яшчэ адным папярэджаннем не-

навісным захопнікам, іх чумнаму генералу Рыджуэю і рэакцыйным правіцелям Францыі.

Старшыней Саюза французскіх жанчын была ў чацверты раз выбрана Эжэні Катон, нязменны старшыня Міжнароднай дэмакратычнай федэрацыі жанчын, лаурэат міжнароднай Сталінскай прэміі «За ўмацаванне міру паміж народамі».

У тыя дні, калі Саюз французскіх жанчын рыхтаваўся да свайго 4-га кангрэса, дзве французскія жанчыны — Базек і Лягранж знялі з мачты, якая ўзышаецца над рэйдам Брэста, сцяг амерыканскіх акупантав і ўзнялі французскі сцяг. Яны былі арыштаваны і кінуты ў турму, але іншыя патрыёткі зноў спусцілі амерыканскі сцяг і зноў узнялі свой нацыянальны сцяг.

Жанчыны ведаюць, што палітыка вайны заўсёды суправаджаецца рэпресіямі, разгулам рэакцыі, галечай, таму вяліка іх імкненне і рашучасць да барацьбы за выкрыццё злачыннай палітыкі ўрада, за ўхіленне пагрозы новай вайны.

У час правядзення свайго 4-га з'езда Саюз французскіх жанчын і ўся дэмакратычная грамадскасць адзначалі міжнародны дзень абароны дзяцей. Жанчыны выступілі за правядзенне актыўных дзеянняў, каб патрабаваць ад урада крэдытаў на ажыццяўленне мерапрыемстваў у карысць дзяцей.

Шматлікія дэлегаткі, арганізаваныя камітэтамі абароны дзяцей, накіроўваліся да мэраў, саветнікаў, дэпутатаў парламента і пратэставалі супротив скарачэння крэдытаў на соцыяльныя патрэбы і патрабавалі палепшання жылля, харчавання і адукцыі.

У імя шчасця дзяцей і лепшай будучыні ўсяго чалавецтва працоўныя жанчыны Францыі яшчэ цясней згуртоўваюць свае рады пад вялікім сцягам барацьбы за мір.



Так распраўляюцца з прыхільнікамі міру паліцыйскія Парыжа. Нядоўна прэфект паліцыі Бейло ездзіў у ЗША «пераймаць вопыт» амерыканскіх гестапаўцаў. На фото — арышт удзельнікаў дэмантрацыі парыжскіх працоўных.

Здымак з чэхаславацкага часопіса «Свято ў образах».

Падарунак

Андрэй МАЛЫШКА

Там за даллю, дзе шляхі ў тумане,
Дзе напалм пакінуў чорны след,
Пяць жанок у горадзе
Вышывалі Сталіна партрэт.

Здабылі ў суровую гадзіну
Між баёў, пад поклічы гудкоў,
Лепшую карэйскую тканіну
І, як промні ясныя, шаўкоў.

Першая сказала: — Нам,
дарэчы,
Раздзяліць-бы працу. Па начах
Буду вышываць шаўкамі плечы,
Ён-жа свет тримае на плячах.

А другая кажа: — Буду ўзорам
Залатыя рукі вышываць,
Што людзей пазбавілі ад гора,
Што змаглі свободу людзям
даць;

Што вядуць людзей да шчасця
Й міру...

Трэцяя гаворыць ёй услед:
— Вышую чало шаўкамі
шчыра,
Асвятляе ўвесі яно сусвет.

А чацвертая: — Я ўдзень і
ўночы,
І ў спакойны час, і ў грозны час,
Буду вышываць пяшчотна
вочы,

Тыя, што паўсюды бачаць нас.

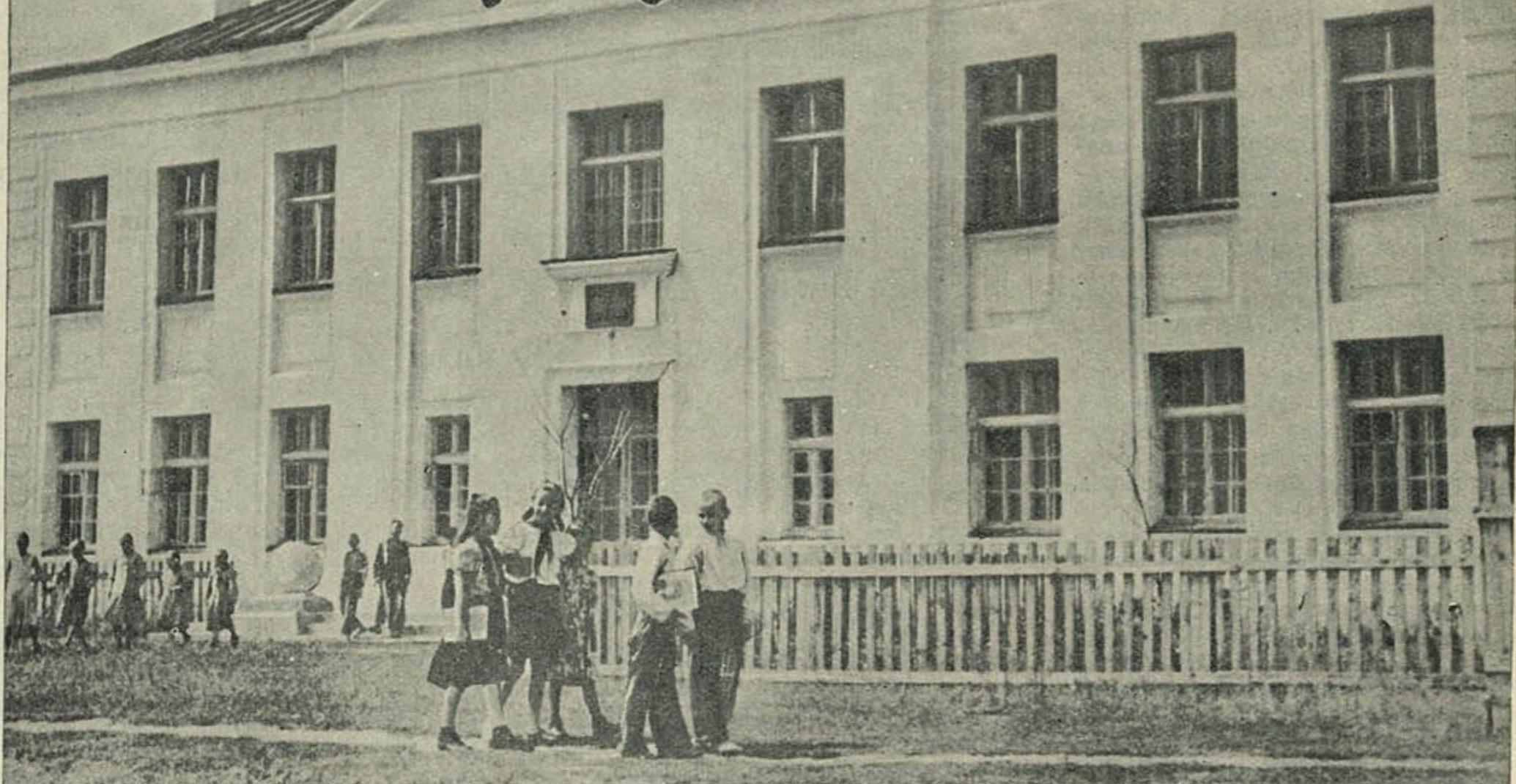
Пяцяя шаўкамі значыць сцежку,
Мары ўсе выказвае свае:
— Буду вышываць яго я
ўсмешку,

Праз яе нам сонейка ўстае.

Так за даллю, дзе шляхі ў тумане,
Дзе напалм пакінуў чорны след,
Пяць жанок у горадзе
Вышывалі Сталіна партрэт.

(З украінскай мовы пераклаў
Антон Бялевіч)

З-НОУУ ШКОЛУ



ПЕРШАЕ верасня!

У гэты дзень нават мы, дарослыя людзі, якія даўно ўжо вышлі з-за школьнага парты, не можам роўнадушна прыйсці паўз школу, не ўспомніўши свайго дзяцінства і не парадаваўшыся на тых, хто па ўзросту даводзіцца нам сынамі і дочкамі, а каму і ўнукамі. І няхай сабе ў гэты дзень чужы сын ці дачка ідзе ў першы клас з велізарным букетам кветак, падрыхтаваным клапатліва маці, якая ад радасці і гордасці за першыя школьнія крокі свайго дзіцяці непрыкметна са шчакі слязінку змахнула, мы ўсёроўна азірнемся некалькі раз услед яму, такому сталому і важнаму, і шчырай цёплай усмешкай таксама праводзім яго ў гэтую незвычайную, поўную невядомых яму таямніц дарогу...

Яшчэ здалёк паказваецца на ўзгорку беларужовы двухпавярховы будынак, да якога з розных канцоў спяшаюць групкамі дзеці. Сярод іх і зусім маленъкія, яшчэ ня смелыя і ня лоўкія першакласнікі, з даволі важкімі, да самай зямлі, парт-фелямі, і моцна ўпэўненыя ў сабе і ў жыццёвых спраўах людзі, якія скончылі ўжо класы па чатыры і перакрочылі мяжу ў сярэднюю школу. З імі ідуць і больш сталыя, ужо юнакі і дзяўчата — дзесяці- і дзесяцікласнікі.

На фасадзе каменнага будынка стаіць лічба 1952 — год збудавання. Ніжэй на шыльдзе: «Самахвалавіцкая сярэдняя школа».

Самахвалавіцкая дзесяцігодка раней размяшчалася ў чатырох невялічкіх, слаба прыстасаваных пад школу будынках. Аб новай школе з светлымі класамі і вялікімі вокнамі, з прасторнымі калідорамі і лабараторыямі марылі тут і настаўнікі і вучні.

Яшчэ 30 жніўня сталяры забівалі апошнія цвікі, а мальчыры клалі пэндзлем апошнія мазкі. Да позняга вечару не разыходзіліся настаўнікі і вучні, прыводзілі ўсё ў парадак: расставялі мэблю, развешвалі партрэты і дапаможнікі.

Новая беларуская сярэдняя школа ў сяле Малатковічы Жабчыцкага раёна Пінскай вобласці.

Фото К. Якубовіча.

31-га жніўня новая Самахвалавіцкая дзесяцігодка была прынята дзяржаўнай камісіяй.

Яшчэ чутны запах свежай фарбы, яшчэ ў настаўніцкай і класах вее холадам нядоўнай пустэчы нежылога будынка, а ўжо на перапынках так задорна звіняць дзіцячыя і юнацкія галасы, што на сэрцы адразу робіцца цёпла-цёпла, быццам не верасень, а звонкі майскі дзень уварваўся ў школу, сагрэў яе і асвятліў усё гарачым вясновым промнем. 560 вучняў Самахвалавіцкой сярэдняй школы складаюць 18 класаў-камплектаў, якія займаюцца ў дзве змены. З імі працуе настаўніцкі калектыў з 25 чалавек, 12 з іх маюць закончаную вышэйшую, а ўсе астатнія — закончаную сярэднюю адукацыю.

Мы стаім на дварэ і любуемся новай дзесяцігодкай. Завуч Якаў Грыгор'евіч Жукоўскі з задавальненнем гаворыць:

— Выдатную форму мы зараз маєм. Толькі зместам належным застаецца запоўніць яе. — Крыху падумаўшы, ён весела заяўляе: — Але запоўнім: матэрыял і майстроў для гэтага маєм добрых.

Ён з захапленнем расказвае аб сваіх леташніх выпускніках. Куды толькі ні падаўся народ: двое пайшлі ў медінстытут, троє — у педагогічны, многія вучацца ў політэхнічным, у інстытуце замежных моў, у афіцэрскай школе.

Сёле-а дзесяты клас удвая большы леташняга. Дваццаць восем чалавек атрымаюць наступнай вясной атэстат сталясці.

— Спадзяемся, што нашы выпускнікі і на гэты раз не падвядуць. Комсамольцы-выдатнікі вучобы Констанцін Казей, Сяргей Сяргейчык — сакратар комсамольскага камітэта, Ліна

Крэшчык, Соф'я Гладкая, Вячэслаў Янкоўскі, можна сказаць, уваходзяць у наш школьні «залаты фонд»...

З гэтага «фонда» некалі вышлі, атрымалі вышэйшую адукцыю і зараз працу ў школе, якая іх выхавала, Мар'я Паўлаўна Плашчынская — выкладчыца рускай мовы і літаратуры і Мар'я Афанасьеўна Дзядзюля — географ. Вось ужо 35 год працу ў Самахвалавіцкай школе і беражліва, нібы малады ўсходы, даглядаюць і выхоўваюць адно за другім пакаленні школьнікаў вопытны педагог і біёлаг Платон Нікіфаравіч Ламака і яго жонка Елізавета Антонаўна Ламака — настаўніца малодшых класаў.

Колькі пісем атрымліваюць, з якой радасцю сустракаюцца зараз яны з інжынерамі, лётчыкамі, урачамі, геолагамі — колішнімі сваімі выхаванцамі, сярод якіх адзін лаурэат Сталінскай прэміі.

Вялікай любоўю сярод вучняў і ўсяго насельніцтва краістаецца фізік Мар'я Міхайлаўна Шкода — лепшы агітатор у калгасе, ініцыятар усяго новага, сардэчны, вялікай душы, культуры і ведаў чалавек. Мар'я Міхайлаўна кіруе гуртком юных тэхнікаў, гуртком сувязі і аўтасправы. І хоць яна многа занята ў школе, аднак знаходзіць час пагутарыць на полі з калгаснікамі, зайсці ў свіран, пабываць на фермах і ўсюды расказаць пра газетныя навіны, даць разумную параду, выслушаць скаргу, дапамагчы ў ёй разабрацца.

Самахвалавіцкая школа штогод папаўняецца новымі кадрамі з вышэйшых навучальных установ.

У гэтым годзе прышлі сюды матэматык Эсфір Ільінічна Вайнштэйн — выпускніца Маладзечанскага настаўніцкага інстытута і біёлаг Валянціна Іосіфаўна Хадкоўская.

У маладых настаўніц яшчэ малы педагогічны вопыт, але яны поўны таго свяшчэннага гарэння, без якога не можа быць сапраўднага выхавацеля. Гэта відаць хоць-бы з того, як кlapатліва сочачь яны на кожным перапынку за сваімі класамі, кіраўнікамі якіх з'яўляюцца. Маладых настаўніц хвалюе ўсё: і паводзіны, і знешні выгляд, і настрой вучняў іх класаў.

Школа ўстановіла цвёрды парадак: усе вучні павінны з'яўляцца на заняткі акуратна апранутымі і падстрыжанымі. Віноўных накіроўваюць дадому прывесці себя ў парадак. Прыемна было чуць усхваляваную просьбу настаўніцы Валянціны Іосіфаўны:

— Мар'я Паўлаўна, калі ласка, не адпраўляйце маіх вучняў з урока. Некалькі чалавек прышлі не падстрыжаныя, але яны-ж у мяне навічкі. Яны мне абяцалі, што заўтра падстрыгутца.

Гэтая, здавалася-б, дробязная дэталь харектарызуе маладую настаўніцу, як клапатлівага выхавацеля, якога хваляюць і непакояць усе бакі яго шматграннай педагогічнай працы.

...Мы наведалі ўрок совецкай літаратуры ў 10-м класе. Заканчваючы ўступную гутарку, выкладчык Якаў Андрэевіч Жукоўскі зварнуўся да вучняў:

— Цэнтральным вобразам нашай совецкай літаратуры, самай ідэйнай і самай перадавой у свеце, з'яўляецца новы герой — чалавек працы: рабочы, калгаснік, салдат міру, жыццёвая мэта якога — мірная стваральная праца на карысць усяго працоўнага чалавецтва. У імя гэтай мэты і жывем мы ўсе, совецкія людзі. Гэтай гысокароднай мэце павінна будзе аддаць усе свае сілы і веды самая шчаслівая ў свеце совецкая моладзь, для якой партыя і ўрад широка адчынілі дзвёры ў будучыню.

Нашай моладзі сашраўды можна пазайздросціць. Які бязмежны прастор, якія магчымасці адчынены перад ёй!

Е. НАТАЛЬНА.

У нашай краіне штогод выпускаюцца мільённымі тыражамі падручнікі для школьнікаў.

На здымку: у книжным кіёску 2-й жаночай сярэдняй школы горада Брэста. Злева — вучаніца восьмага класа Раіса Беразоўская набывае падручнікі.

Фото В. Германа
(Фотахроніка БелТА)



ДЗЯРЖАУНАЯ ТРЕЦЬЯКОЎСКАЯ ГАЛЕРЭЯ

(Да 60-годдзя са дня адкрыцця)

О. БАРАВІК

У 1856 годзе П. М. Трэцьякоў купіў першую рускую карціну — «Спакуса» Шыльдэра, якая з'явілася як-бы родапачынальніцай калекцыі Дзяржавай Трэцьякоўскай галерэі.

Паступова «Трэцьякоўка» становіцца буйнейшай скарбніцай выдатных твораў жывапісу, скульптуры і графікі, пачынаючы з XI стагоддзя і да нашых дзён.

У восьмідзесятых гадах П. М. Трэцьякоў зрабіў сваю карцінную галерэю даступнай для грамадскага агляду. У 1892 годзе ён перадаў галерэю гораду Маскве, а сам стаў яе пажыццёвым апекуном.

Творы рускіх мастакоў, сабраныя ў галерэі, прасякнуты глыбокай праўдай жыцця, любоўю да народа. Яшчэ ў дарэволюцыйны час яны рабілі вялікае ўздзеянне на развіццё грамадскай свядомасці. Але толькі пасля Вялікай Каstryчніцкай соцыялістычнай рэвалюцыі галерэя ператварылася ў сапраўдны цэнтральны музей дарэволюцыйнага і совецкага выяўленчага мастацтва.

Спецыяльная пастановай Совета Народных Камісараў ад 3 чэрвеня 1918 года за подпісам В. І. Леніна Трэцьякоўская галерэя была нацыяналізавана і ўвайшла ў сетку агульнадзяржаўных музеяў.

Яна стала не проста хавальнікам твораў мастацтва — у ёй вядзецца шырокая палітыка-выхаваўчая і навукова-даследчая работа (лекцыі, навуковыя канферэнцыі, тэматыч-

П. А. Федотаў. «Сватаўство маёра».



Манумент таварышу Сталіна каля ўваходу ў Трэцьякоўскую галерэю.

ныя і персанальныя выстаўкі). Выключнае значэнне набылі калектыўныя наведванні, груповыя экспкурсіі.

Сабраныя ў галерэі помнікі старожытна-рускага мастацтва (архітэктуры, сценапісу, іконапісу, мініятуры, скульптуры, разьбы, вышыўкі, ювелірнага майстэрства) сведчаць аб высокай культуры старожытнай Русі. Выдатныя мастацкія варгасці гэтых помнікаў робяць іх каштоўнейшым укладам у сусветнае мастацтва.

XVIII стагоддзе багата цэлым радам імен выдатных парт-

В. Г. Пероў. «Пахаванне селяніна».





М. В. Несцерау. «Скульптар Мухіна».

рэтыстаў: А. П. Антропаў (1716 — 1795), Ф. С. Рокатаў (1735 — 1808), Д. Г. Левіцкі (1735 — 1822), В. Л. Бараўкоўскі (1757 — 1825), скульптар Ф. І. Шубін (1740 — 1805) і рад іншых. Першым вялікім рускім майстрам XVIII стагоддзя, які працаваў у галіне партрэта, быў І. Нікіцін. Партрэты гэтых майстроў лішні раз сведчаць аб tym, што рускі партрэтны жывапіс быў сярод лепшых у сусветным мастацтве.

Вялікі мастацкі ўзьдым пачатку XIX стагоддзя, выкліканы Айчыннай вайной 1812 г. і разгромам Напалеона, адыграў велізарную ролю ва ўзмацненні рускай нацыянальнай самасвядомасці. У мастацтве ўзнікае рад твораў з патрыятычнай тэматыкай, мастакі часцей пішуць карціны з рускай рэчаіннасці. Цікавасць да чалавечай асобы, да рускай прыроды, да жыцця роднага народа ярка выявілася ў творах О. А. Кіпрэнскага (1782 — 1856), В. А. Трапініна (1776 — 1857), А. Г. Венецьянава (1770 — 1847) і інш.

Творчасць П. Федотава (1816 — 1852), які ўвайшоў у гісторыю рускага жывапісу як сапраўдны наватар, вельмі поўна паказана ў галерэі. «Сватавство маёра», «Свежы кавалер», «Снеданне арыстакрата», «Удовушка», сцэны з быту купецтва, чыноўніцтва, ваеннага асяроддзя адлюстроўваюць рэальную рэчаіннасць, якая акружала мастака.

З асаблівай паўнатай сабраны ў галерэі творы мастакоў другой паловы XIX стагоддзя і галоўным чынам тых, творчасць якіх цесна звязана з рэвалюцыйна-дэмакратычным уздымам у рускім прамадстве гэтага часу. В. Г. Пероў, І. Н. Крамскі, І. Е. Рэпін, В. І. Сурыкаў прадстаўлены ў галерэі асноўнымі сваімі творамі.

У карцінах Перова (1833 — 1882) — «Пропаведзь на сяле», «Крэсны ход на вялікадні», «Пахаванне селяніна», «Чаепіцце ў Мыцішчах», «Ля апошняй карчмы» — з асаблівай выразнасцю і мастацкай пераканаўчасцю выразліся тыя рысы, якія ўласцівы былі прагрэсіўнаму рэалісцічному мастацтву 60-х гадоў, цесна звязанаму з кругам ідэй рэвалюцыйнай сялянскай дэмакратыі, у першую чаргу Н. Г. Чэрнышэўскага. Мастак у гэтых карцінах выступае ў якасці выкryвальніка сучасных яму грамадскіх парадкаў, з гарачым пачуццем паказвае жыццё працоўнага і эксплуатуемага народа.

З дзіцячых гадоў нам вядома карціна Перова «Паха-

ванне селяніна». Глыбокім жалем, гнеўным абвінавачаннем рускаму самаўладству гучыць гэтае скромнае па фарбах палатно. Суровы зімовы пейзаж. Худы конік вязе санкі з труной; на санках размисцілася сялянская сям'я, якая хавае свайго кarmільца. Да труны прытулілася дзяўчынка з недзіцчым жалем у вачах; хлопчык склоніўся да маці і за драмаў. Твару маці не відаць, але колькі гора ў яе сагнутых плячах, якая страшэнная галечка, якое адзіноцтва на валілася на гэтыя плечы.

Наколькі была бяспраўнай жанчына ў чорныя гады царскага самаўладства, красамоўна расказвае карціна Пукірэва «Няроўны шлюб». Юная, чыстая, прыгожая дзяўчына з беднай сям'і ўступае ў шлюб з глыбокім старым, багатым і саноўным. Праданая бацькамі па разліку, заплаканая і на-



В. В. Пукірэў. «Няроўны шлюб».

В. М. Максімаў «Сямейны раздзел».





В. А. Сероў. «Партрэт Ермолавай».

«Арышт прапагандыста», «Не чакалі», «Адмаўленне ад споведзі». Тут і яго вядомая карціна «Красны ход у Курскай губерні», дзе з вялікай мастацкай аб'ектыўнасцю паказана аблічча сучаснай Рэпіну рускай вёскі. Калекцыя рэпінскіх твораў завяршаеца серый партрэтаў, выдатных па психалагічнай глыбіні і мастацкаму майстэрству.

Побач з І. Е. Рэпіным павінен быць названы В. І. Сурыкаў (1848 — 1916), найвялікшы рускі гістарычны жывапісец. У сваіх палотнах: «Раніца стралецкага пакарання», «Баярыня Марозава», «Меншикаў у Бярозаве» — ён з выдатнай пераканаўчасцю стварае эпізоды з мінулага рускага народа. Усякі, хто наведаў галерэю хоць-бы адзін раз, пом-

шчасная ў багатым шлюбным убранні стаіць яна перад свяшчэннікам. Што абядае ёй у будучым гэты агідны шлюб?

Вялікае месца ў экспазіцыі галерэі займаюць работы Іліі Ефімавіча Рэпіна (1844 — 1930). Найбольшая колькасць карцін гэтага выдатнейшага рускага мастака сабрана іменна ў Трэцякоўскай галерэі. Мастацкая спадчына Рэпіна, прадстаўленая ў галерэі з такай паўнатой, дае магчымасць вывучаць творчасць гэтага геніяльнага мастака, шматганны талент якога праявіўся ва ўсіх жанрах. Тут і цыкл яго карцін, прысвечаных непасрэднаму адлюстраванню рэволюцыйнага руху: «Пад канвоем»,

ніць гэтыя карціны, у якіх з велізарнай глыбінёй перададзен гістарычны змест.

Жывая творчая цікавасць да рускай рэчаіснасці знайшла сваё выражэнне і ў шырокім развіцці пейзажнага жывапісу. А. К. Саўрасаў (1830 — 1897), Ф. А. Васільев (1850 — 1873), В. Д. Паленаў (1844 — 1927), І. І. Левітан (1861 — 1900) і цэлы рад іншых мастакоў-пейзажыстаў з вялікай прастатой і шчырасцю паказалі хараство і веліч роднай рускай прыроды. Іх пейзажы, пранікнутыя глыбокім зместам, выклікаюць вялікае пачуцце любvi да Радзімы.

Невычэрпны спіс імён рускіх мастакоў, якія прынеслі сусветную славу рускаму мастацтву і з'яўляюцца нацыянальнай гордасцю рускага народа.

Аб дасягненнях нашых совецкіх мастакоў яркае ўяўленне дае раздзел совецкага мастацтва.

Цэнтральнае месца ў творчасці наших майстроў займае жыццё і дзейнасць твардоў новага свету — Леніна і Сталіна.

Перад уваходам у залы Дзяржаўнай Трэцякоўскай галерэі наведвальнік бачыць манументальную скульптуру правадыра народаў таварыша Сталіна, выкананую С. Д. Меркуравым (1881 — 1952).

І. І. Шышкін. «Жыта».



І. Е. Рэпін. «Не чакалі».



Н. А. Андрэеў (1873 — 1932) стварыў цыкл скульптур, прысвечаных В. І. Леніну. Над гэтым цыклам скульптар працаваў 12 год. У яго аснову ляглі замалёўкі і скульптурныя эскізы, зробленыя з натуры. Бачачы геніяльнага чалавека і правадыра на паседжаннях, у час выступленняў, у кабінечце, за работай, Андрэеў па-майстэрску перадаў выраз твару, позы, жэсты В. І. Леніна.

У галерэі знаходзяцца вядомыя карціны «Ленін у Смольным» І. І. Бродскага (1883 — 1939), «Партрэт таварыша Сталіна» А. М. Герасімава, цэлы рад работ іншых совецкіх мастакоў на гэтую невычэрпную тэму.

Аддзел совецкага мастацтва няспынна папаўняецца. Тут сабраны лепшыя творы совецкіх мастакоў, у тым ліку работы, за якія прысуджаны Сталінскія прэміі. Сярод іх — палотны, якія адлюстроўваюць славы старонкі гісторыі рэволюцыйнага руху, грамадзянскай вайны, стваральнага пасаса першых сталінскіх пяцігодак, герайчнай барацьбы совецкага народа з фашысцкімі захопнікамі, плённай працы совецкіх людзей у горадзе і вёсцы ў наслываенных гадах, вобразы лепшых наших людзей — славных будаўнікоў комунізма.

ТЭАТР ІМЯ ЛЕНІНСКАГА КОМСАМОЛА

Я. РАМАНОВІЧ

СЯРОД драматычных тэатраў рэспублікі сталае месца займае дзяржаўны драматычны тэатр імя Ленінскага комсамола Беларусі. Не гледзячы на сваю маладосьць, тэатр, заснаваны ў 1946 годзе ў горадзе Брэсце, набыў ужо шырокую вядомасць і любоў у глядачоў. Папулярнасць тэатру здабылі яго акторы, у большасці выхаванцы Маскоўскага тэатральнага вучылішча.

Тэатр носіць імя Ленінскага комсамола, але ён не з'яўляецца тэатрам толькі для моладзі. У яго рэпертуары — п'есы і спектаклі для глядачоў усіх узростаў.

Генеральнай тэмай яго рэпертуара з'яўляецца гісторыя маладога чалавека ў мінульм і сучаснасці. Найболыш ярка яна выяўлена ў п'есе І. Папова «Сям'я».

Рэволюцыйная дзейнасць вялікага прафесійнага і настаўніка ўсяго працоўнага чалавечства Владзіміра Ільіча Леніна пачынаецца з яго юнацкіх год. У п'есе «Сям'я» вельмі пераканаўчая паказана, як паступова, пад упрыгожваннем жыцця і класавай барацьбы, ва ўмовах нікалаеўскага царскага рэжыму фарміруецца рэволюцыйная свядомасць генія рускай рэвалюцыі. Тэатр любоўна паказаў сцэны яскравыя малюнкі з жыцця і дзейнасці Владзіміра Ільіча. У гэтым вялікай ідэйнай і мастацкай сілы спектаклі, побач з дасканальным выкананнем артыстам I. Панаевым ролі маладога Леніна, глыбока хвалюе глядача заслужаная артыстка рэспублікі А. Качаткова таленавітъм выкананнем ролі маці Владзіміра Ільіча — Марыі Александраўны.

Сёлета на гастролях у Мінску тэатр паказаў свой новы спектакль аб гісторыі маладога чалавека ў перыяд Вялікай Каstryчніцкай рэвалюцыі і грамадзянскай вайне.



Артыстка Т. Канавава ў ролі Наташи Логінавай з п'есы Б. Гарбатава «Юнацтва бацькоў».

дзянскай вайны. Гэты спектакль, паставлены маладым рэжысёрам тэатра заслужаным артыстам БССР Г. Волкам па п'есе Б. Гарбатава «Юнацтва бацькоў», мае вельмі важнае прынцыповае значэнне для творчага аблічча самага тэатра. У ім мастацкім сродкамі паказваецца, як фарміраваўся Ленінскі комсамол, як у дружным калекцыве выхоўваліся совецкія юнакі, як,

не шкадуючы сваёму маладому жыццю, змагаліся яны за шчасце і светлу будучыню Радзімы. У спектаклі расказваецца аб сустрэчы ў комсамоле простага рабочага хлопца Антона з дзяўчынай з інтэлігентнай сям'і Наташай Логінавай, аб іх каҳанні і баявой славе ў часе жорсткай барацьбы з белавардзейцамі. Артысты Б. Канцадалаў і Т. Канавава стварылі надзвычай праўдзівыя і прыгабныя вобразы савецкіх юнакоў.

Побач з гэтым спектаклем аб маладых байцах рэвалюцыі тэатр паставіў п'есу К. Трэнёва «Любоў Яравая». У гэтым сцэнічным палатне з гісторыі грамадзянскай вайны глыбока раскрываюцца характеристы рускіх людзей, стаўленне іх рэвалюцыйнай свядомасці ў жорсткай барацьбе з контррэвалюцыяй. У вобразе Любові Яравой, якую вельмі пранікнёна выконвае А. Качаткова, мы бачым простую рускую жанчыну, вясковую настаўніцу, якая можа моцна каҳаць чалавека, калі ён гэтага варты, і яшчэ мацней ненавідзець, калі ён становіцца ворагам народа.

Сярод п'ес, якія адлюстроўваюць сённяшні дзень нашай Радзімы, добрым поспехам карыстаецца п'еса лаурэата Сталінскай прэміі Н. Раманава «Вяселле з пасагам». Напісаная жывой народнай мовай, поўная гумару і вясёлых камедыйных ситуаций, п'еса «Вяселле з пасагам» у той-жэ час ярка адлюстроўвае жыццё сучаснай калгаснай вёскі і яе людзей, якія ўпарты змагаюцца за ўкараненне перадавых метадаў працы і агранамічнай науки ў развіццё сельскай гаспадаркі.

Сярод жаночых вобразаў цэнтральнае месца займае калгасны брыгадзір Воль-



Злева: артыстка С. Іванова ў ролі Анны Каэрнінай.

Справа: сцэна са спектакля Я. Райніса «Вей, вецирок» у пастаноўцы тэатра імя Ленінскага комсамола Беларусі.

Фото І. Салавейчыка



га Сцяпанава. У гэтай дзяўчыны яскрава выяўлены элементы новага, совецкага характару. Вольга — гордая і незалежная як у працы, так і ў сваіх пачуццях да каханага чалавека.

У выкананні актрысы Г. Заранок вобраз Вольгі знаходзіць вельмі яркі і сакавітыя фарбы. Перад гледачом узікае жывы і дзеісны характар перадавой жанчыны калгаснай вёскі. Шчыра гучашь у Г. Заранок камедыйныя элементы ў характеры Вольгі, што вельмі спрыяе ажыўленню спектакля, яго жыццерадаснай аснове.

Трэба сказаць, што тэатр імя Ленінскага комсамола Беларусі больш моцны ў паказе п'ес совецкіх аўтараў. Слабей гучашь творы класічныя. Так, таленавітай актрысе С. Івановай не ўдаецца ўзняць асабістую драму Анны Карэнінай да вышыні соцыяльной драмы, бо ў спектаклі па-сапраўднаму не паказана тагочаснае вышэйшае пецербургскае грамадства, супроць бяздушных законаў якога і выступае Анна.

Тое-ж самае трэба сказаць і пра спектакль «Навальніца» А. Остроўскага. У ім таксама не створана «цёмнае царства» звярыных законаў купецкага ламастроя. Таму ні Анне Карэнінай, ні Кацярыне німа з кім змагацца; іх пакуты і самаахвярнасць не гучашь гнеўным пратестам рускай жанчыны супроць прымусу, свавольства і дзікай маралі эксплаататарскіх класаў, ператвараўших жанчыну ў нявольніцу грамадскіх укладаў.

З літаратуры брацкіх саюзных рэспублік найбольшага поспеху тэатр добіўся ў спектаклі «Вей, вецярок». Пастаўлены галоўным рэжысёрам тэатра А. Міронскім гэты глыбока паэтычны твор класіка латышскай літаратуры, друга і сарватніка Янкі Купалы Яна Райніса знайшоў глыбокае і высокое мастацкае ажыццяўленне ў спектаклі. І тут, як і ў спектаклі «Юнацтва бацькоў», вельмі спрыяе поспеху пастаноўкі пранікнёнае і ўзнёслася выкананне артыстамі Т. Канавалавай і Б. Канцадалавым асноўных ролей спектакля: маладой дзяўчыны Барбы і закаханага ў яе адважнага юнака Улдиса. Трагічны лёс гэтай маладой закаханай пары абумоўлены жорсткім кулацкім укладам жыцця старой дарэволюцыйнай латышскай вёскі. Тэатр вельмі яскрава даносіць да гледача соцыяльную тэму і паэтычнае харчество гэтага твора.

Увогуле аб тэатры імя Ленінскага комсамола Беларусі можна сказаць, што ён вельмі шпарка расце і паспяхова развіваецца. Перад ім стаяць цікавыя творчыя задачы — быць тэатрам баявой палітычнай тэмы, соцыяльна глыбокага, гісторычна праіздзівага адлюстравання жыцця, настойлівым у сваіх сцэнічных пошуках і тэатральна яркім у мастацкім выяўленні твораў. Больш увагі тэатр павінен удзяліць беларускай драматургіі, якая адлюстроўвае барацьбу нашага народа за пабудову комуністычнага грамадства, паказвае совецкіх людзей, іх жыщё і працоўныя поспехі.

Тэатру варта часцей выязджаць на гастролі.

Німа сумнення ў тым, што таленавітыя калектывы тэатра імя Ленінскага комсамола Беларусі паставіць яшчэ шмат новых спектакляў, якія будуть радаваць совецкага гледача, натхняць яго на новыя працоўныя подзвігі.

Па БССР

На здымку: група вучняў Мінскай аднагадовай школы плодагароднінаводаў на практычных занятках. У цэнтры — выкладчык І. І. Арцеменка.

Фото В. Отэра
(Фотахроніка БелТА)



МІНСКАЕ ВАДАСХОВІШЧА

У гэтым годзе пачынаецца будаўніцтва Мінскага вадасховішча. Яно будзе пабудавана ў раёне Заславія, Здановіч, Ратамкі і Сёмкава гарадка. Будуецца плаціна даўжынёй больш 800 метраў. З дапамогай плаціны збяруць туды воду з вярхоўя ракі Свіслачы і яе прытокаў. Вадасховішча будзе мець плошчу ў 34 квадратных кіламетры і глыбіню ў 5—8 метраў. Будаўніцтва разлічана на два гады, пачынаючы з бягучага.

Стварэнне вадасховішча на балотным масіве ўрочышча Ганалес дазволіць рэгуляваць водны рэжым Свіслачы, павысіць яе ўзровень.

АДПАЧЫНАК ДЗЯЦЕЙ

Совецкая дзяржава па-бацькоўску клапоціцца аб падрастающим пакаленні, аб яго здароўі, адпачынку. За час летніх канікул толькі ў профсаюзных піонерскіх лагерах агульнага тыпу адпачывала каля 45 тысяч дзяцей, у піонерскіх лагерах санаторнага тыпу — больш 10 тысяч школьнікаў, у лагерах для вучняў старэйшых класаў — 1 210 чалавек. Усяго за лета адпачыла каля 60 тысяч школьнікаў рэспублікі, не лічычы тых дзяцей, якія выязджалі на дачы з дзетсадамі і яслямі.

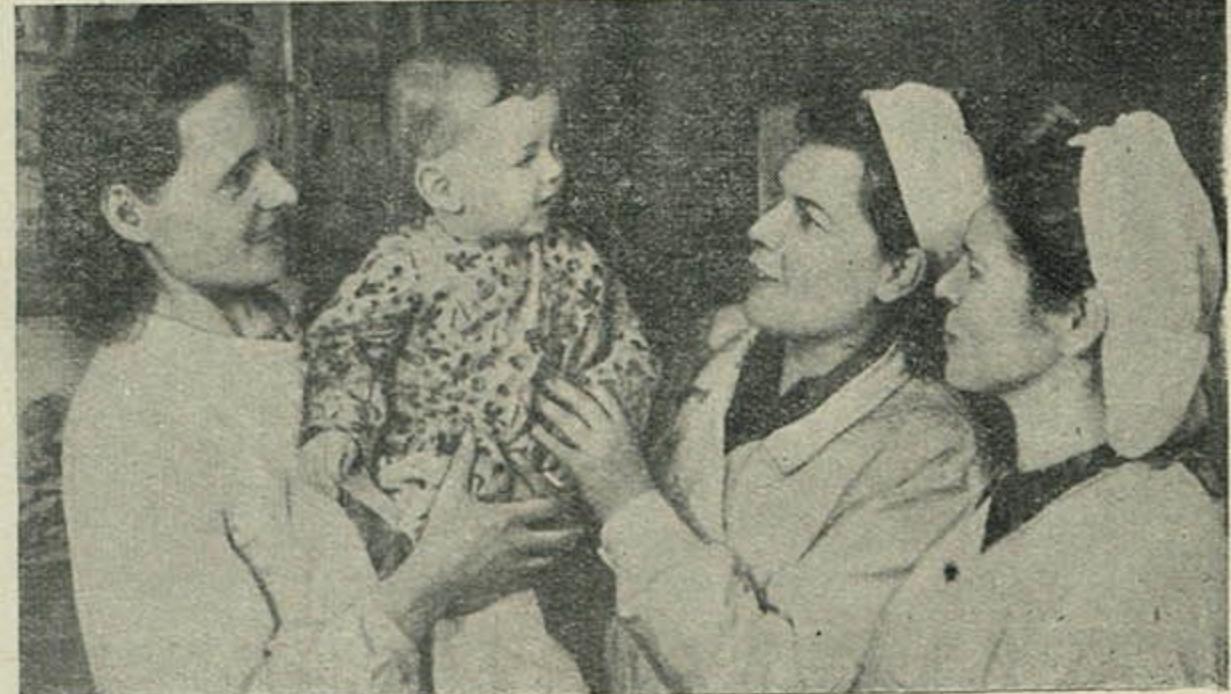


Калгасы Пінскага раёна здаюць збожжа дзяржаве. На здымку: абоз з калгасаў імя Сталіна, імя Горкага накіроўваецца на базу «Заготзборжжа».

Фото К. Якубовіча.

Дзіцячыя яслі № 4 пры магілеўскай швейнай фабрыцы імя Валадарскага. На здымку: работніца фабрыкі Е. Алейнікава з сынам Алегам, загадчыца ясліў В. Валовік і няня Н. Расінская.

Фото А. Дзітлава



XV алімпійскія ігры

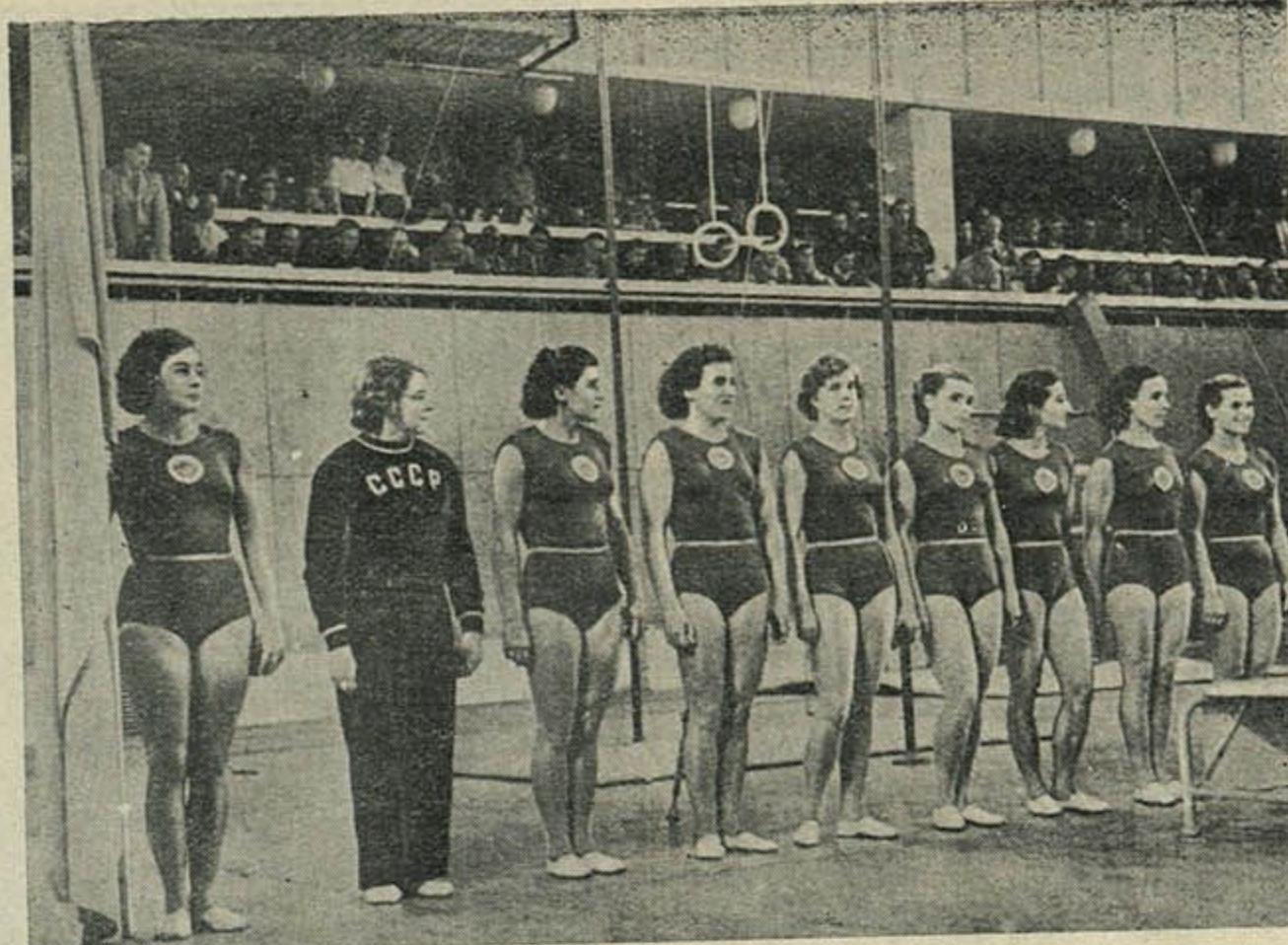
М. БАРЫСАУ

AДЗІН РАЗ у чатыры гады, кожны вісакосны год, наладжваюцца міжнародныя спартыўныя спаборніцтвы — алімпійскія ігры. Гэтыя ігры праводзяцца па прыкладу старожытнагрэчаскіх алімпіяд. Як вядома, у старожытнай Грэцыі пастаянна праводзіліся вялікія спартыўныя святы. Характэрна, што ўжо тады алімпійскія спаборніцтвы былі святамі міру, дружбы. У выпадку вайны паміж грэчаскімі дзяржавамі аб'яўлялася «свяшчэннае перамір'е»: звон зброі супярэчыў духу алімпійскіх іграў. Правядзенне такіх іграў спынілася больш 16 стагоддзяў таму назад.

І толькі ў канцы XIX стагоддзя па ініцыятыве французскага педагога П'ера дэ Кубертэна, які ўнёс прапанову аднавіць правядзенне алімпійскіх іграў, зноў сталі праводзіцца традыцыйныя міжнародныя спаборніцтвы. У 1894 годзе на кангрэсе ў Парыжы была прынята пропанова П'ера дэ Кубертэна, а ў 1896 годзе ў Грэцыі на рэканструяваным стадыёне ў Афінах былі праведзены першыя алімпійскія ігры сучаснага цыкла.

У 1952 годзе ў сталіцы Фінляндый — Хельсінкі адбыліся XV алімпійскія ігры. Гэта былі самыя буйныя міжнародныя спаборніцтвы за ўсю гісторыю іграў. Каля 7 000 спартсменаў, прадстаўляўшы 70 краін свету, заваёвалі пяршынства ў розных відах спорту.

Сёлета ў алімпійскіх іграх упершыню прынялі ўдзел спартсмены Савецкага Саюза. Удзел савецкіх спартсменаў выклікаў велізарную цікавасць да алімпійскіх іграў ва ўсіх кутках зямнога шара. Пасланцы краіны перамогшага соцыйлізма, савецкія спартсмены ўнеслі ў спаборніцтвы дух сумленнай спартыўнай барацьбы, дружбы паміж удзельнікамі. Не гледзячы на намаганні падпальщиць вайны, на беспардонную



XV міжнародныя алімпійскія ігры ў г. Хельсінкі (Фінляндия). На здымку: каманда гімнастак ССРБ у спартыўным зале Месухалі перед урачыстым уручэннем залатых медаляў. Злева направа: Г. Мінаічава, трэнер каманды Т. Каменская, М. Джугель, Е. Калінчук, Г. Шамрай, П. Данілава, М. Гараходская, Г. Урбановіч, Н. Бачарова.

Фото В. Савасцяна (Фотахроніка ТАСС)

хлусню прадажнага буржуазнага друку, XV алімпійскія ігры прыйшлі пад знакам умацавання супрацоўніцтва паміж спартсменамі розных краін, умацавання справы міру і дружбы паміж народамі.

XV алімпійскія ігры, як ніколі, праходзілі ў вострай спартыўнай барацьбе, адрозніваліся высокім узроўнем спартыўнага майстэрства.

19 ліпеня 1952 года а першай гадзіні дня выдатны фінскі спартсмен Пааво Нурмі, неаднаразовы рэкардсмен свету і алімпійскі чэмпіён 1920 — 1928 гг., тримаючы высока над галавой традыцыйны алімпійскі факел, узбег на стадыён і запаліў полымя ў свяцільні і ў вялікай чашы на 22-павярховай вежы стадыёна. Пачаліся спаборніцтвы. Алімпійскі агонь не згасаў да канца іграў, гэтак сама як і на хвіліну на працягу 16 дзён не згасала вострая барацьба на бегавых і водных дарожках, у лёгкагатлетычных сектарах і на футбольных паліях, у залах, дзе спаборнічалі баскетбалісты, баксёры, гімнасты, барцы.

У чэсць адкрыцця алімпійскіх іграў на стадыёне ў паветра былі выпушчаны сотні белых галубоў, якія сімвалізавалі ідэю міру і дружбы паміж народамі. Над стадыёнам развязваліся дзяржаўныя сцягі краін, спартсмены якіх удзельнічалі ў іграх. На асобнай мачце развязвалася беласярэбраныя палотнішча з пяццю рознакаляровымі пераплеценымі кольца-

мі — сімвал брацтва ўсяго чалавецтва пяці частак зямнога шара.

У праграму XV алімпійскіх іграў уваходзілі спаборніцтвы па наступных відах спорту: лёгкай атлетыцы, гімнастыцы, класічнай і вольнай барацьбе, боксу, цяжкай атлетыцы, баскетболу, футболу, стралковому спорту, плаванню, прыжках у ваду, воднаму пола, акалэмічнай і байдарачнай греблі, веласіпеднаму спорту, фехтаванню, коннаму спорту, паруснаму спорту, сучаснаму пяцібор'ю і травяному хакею.

Спіс чэмпіёнаў алімпійскіх іграў адкрыла савецкая спартсменка Ніна Рамашкова. У першы-ж дзень спаборніцтваў яна ўстанавіла новы алімпійскі рэкорд, мятушы дыск на 51 метр 42 см. Яна заслужана заваявала першы залаты медаль. Сярэбранны медаль за другое месца атрымала савецкая спартсменка С. Багранцева, бронзавы — Н. Думбадзе.

У чэсць перамогі савецкіх спартсменак на трох флагштоках узвіліся сцягі нашай Радзімы, аркестр зіграў Дзяржаўны Гім Савецкага Саюза. 70 тысяч гледачоў усталі з месці і бурна віталі трох цудоўных спартсменак нашай краіны. А яны — скромныя савецкія жанчыны — стаялі на алімпійскім п'едэстале пераможцаў гордыя за сваю любімую Радзіму, шчаслівия тым, што апраўдалі давер'е народа.

Не ўляглося яшчэ пачуцце радасці

з першай перамогі совецкіх лёгкаатлетак, як стала вядома аб выдатным поспеху нашых гімнастаў і гімнастак. Совецкія гімнасты ва ўпартай барацьбе з маючымі вялікі вопыт міжнародных сустрэч пераможцамі мінулых алімпійскіх іграў і пяршынстваў свету гімнастамі Швейцарыі, Фінляндыі, Германіі, Італіі, ЗША, Швецыі дабіліся выдатных вынікаў, заваяваўши 13 залатых, 5 сярэбраных і 3 бронзавыя медалі. Такога коспеху яшчэ не мела ні адна каманда свету.

Не менш троумфальным было выступленне совецкіх гімнастак. Толькі венгерскія і чэхаславацкія гімнасты моглі сапернічаць з нашымі. Совецкая каманда ў складзе Мар'і Гарахоўскай, Ніны Бачаровай, Галіны Мінаічавай, Галіны Урбановіч, Медэі Джугель, Паліны Данілавай, Галіны Шамрай і Екацярыны Калінчук упэўнена выйграва пяршынства. Восьмі совецкім гімнасткам, а таксаму трэнеру Т. Каменскай уручаны залатыя медалі. Сярэбраныя медалі атрымалі спартсменкі Венгрыі (2-е месца), бронзавыя — Чэхаславакіі (3-е месца).

Совецкія гімнасты Віктар Чукарын і Мар'я Гарахоўская заваявалі пачэснае званне абсолютных чэмпіёнаў пятнаццатых алімпійскіх іграў. В. Чукарын



Н. Рамашкова — заслужаны майстар спорту. На XV міжнародных алімпійскіх іграх у мятанні дыска для жанчын яна заняла першае месца і атрымала залаты медаль.

Фото Л. Дарэнскага
(Фотахроніка ТАСС)

узнагароджан трывма залатымі і двумя сярэбраннымі, а М. Гарахоўская — двума залатымі і чатырмі сярэбраннымі алімпійскімі медалямі.

Выдатны вынік паказала совецкая спартсменка Галіна Зыбіна ў штурханні ядра. Яна ўстановіла новы сусветны рэкорд, штурхнуўшы ядро на 15 метраў 28 сантиметраў.

Совецкія барцы як па класічнай, так і па вольнай барацьбе паказалі сябе маднейшымі ў свеце. Шэсць бардоў — І. Коткас, Я. Пункін, Ш. Сафін, Б. Гурэвіч, Д. Цымакурыдзе, А. Мекакішвілі сталі чэмпіёнамі алімпійскіх іграў і ўзнагароджаны залатымі медалямі. Ш. Чыхладзе і Р. Мамедбекаў атрымалі сярэбраныя, а Н. Белоў, А. Теран — бронзавыя медалі.

Выдатнага поспеху дабіліся совецкія цяжкаатлеты і стралкі, якія занялі першыя месцы. Цяжкаатлет Рафаэл Чымішкян (поўлёгкая вага) установіў новы сусветны рэкорд у класічным троебор'і, а Іван Удодаў (найлягчайшая вага) — алімпійскі рэкорд. Алімпійскі рэкорд у стральбе з баявой вінтоўкі установіў Анатоль Багданаў.

Новае ўсесаюзнае дасягненне паказалі ў эстафеце 4×100 Л. Калеў, Л. Сандзэ, Б. Токараў і В. Сухараў. Усесаюзныя рэкорды ўстановілі М. Галубнічая ў бегу на 80 метраў з бар'рамі, Н. Хныкіна ў бегу на 200 метраў, А. Чудзіна ў прыжках у даўжыню з разбегу, А. Ігнацьеў у бегу на 400 метраў, Ю. Літуеў у бегу на 400 метраў з бар'рамі.

Алімпійская каманда Совецкага Союза, у склад якой уваходзіла 334 спартсмены, прадэманстравала перавагі совецкай школы фізічнага выхавання і дабілася на XV алімпійскіх іграх буйнага поспеху. Совецкія спартсмены ўстановілі 2 сусветныя, 3 еўрапейскія і 11 усесаюзных рэкордаў. Яны заваявалі 106 алімпійскіх медаляў — 38 залатых, 53 сярэбраныя і 15 бронзавых. Ні адной камандзе свету не ўдалося апярэдзіць совецкай каманды.

Паспяхова выступалі на XV алімпійскіх іграх спартсмены Венгерскай Народнай Рэспублікі. Яны занялі агульнае трэцяе месца пасля спартсменаў СССР і ЗША. Выдатнага поспеху дасягнуў чэхаславацкі лёгкаатлет Эміль Затопек. Ён тройчы стаў чэмпіёнам іграў у бегу на доўгія дыстанцыі і заваяваў трэх залатых медалі.

З жніўня ў 19 гадзін 25 хвілін гарматны салют абвясціў аб закрыцці XV алімпійскіх іграў. Гасіцца алімпійскі агонь на вежы стадыёна і ў свяцільні. На адным з цэрыманіяльных флагштоўкаў узнят сцяг Аўстраліі — краіны, дзе будучы праведзены ў 1956 годзе XVI алімпійскія ігры.



Пачаўся новы навучальны год у Беларускім політэхнічным інстытуце імя Сталіна. У 1952 годзе ў інстытуце зацічана амаль 900 чалавек. Сярод іх 96 юнакоў і дзяўчын, якія скончылі школу з залатымі і сярэбранымі медалямі.

У інстытуце адкрыты два новыя аддзяленні — архітэктурнае і тэхнолагічнае перапрацоўкі торфу.

На здымку: фасад будынка Беларускага політэхнічнага інстытута імя І. В. Сталіна.

Фото К. Якубовіча.

Ул. ЛЯПЕШКІН

Расставанне

Ліст, асеннім ветрам закрануты,
Кружыцца і падае ў траву.
Нам з тобой пара у інстытуты:
Мне — у Мінск, табе — аж у Москву.

Развітанне наша на вакзале
Стрэне шчэ раз полымя зары.
Ты мне аб галоўным не сказала,
Я таксама не дагаварыў.

Лёгкі сум твае кранае вочы
Перад адыходам цягніка,
Прыгарнула к сэрцу і не хоча
Адпускаць цябе мая рука.

«Ну, бывай! Да будучага лета!
Перадай Москве ты мой паклон...»
Пад парывам ранішняга ветру
Зашумелі ёлкі паўз адхон.

Знік цягнік за дальняю лагчынай,
Пырснуў сонца промень залаты...
Мілая, цудоўная дзяўчына,
Адресуй мне ў інтэрнат лісты!

Годы з яснага неба

Алесь РЫЛЬКО

Малюнкі А. Волкова



(Камедыя ў адным акце)

ДЗЕЮЧЫЯ АСОБЫ:

Ціхон Верасок — калгаснік.
Матруна — яго жонка.
Ніна — іх дачка.
Ганна — звенявая па ільну.
Хлопчык.

(Камедыя ў адным акце)

КАРЦІНА ПЕРШАЯ

Чистая палаўіна хаты добра прыбраная, многа кветак.
Заходзіць Ціхон, кашуля ў яго расшпіленая — горача. Лета ў разгары, касьба.

Ціхон. От, калі ў мябе слабы характар, дык ніколі гарачай стравы не пасёрбаеш. З тыдзень ужо, як усухамятуку абедаю. А каб быў у мяне моцны характар, не хадзіў-бы за блізкі свет абедаць, скасіў-бы больш. (Садзіца за стол. Пауза). И калі ты яе дачакаешся? Адпачыць-бы якую гадзіну на пракосе, а то снуеш туды, сюды. (Рашуча ўстае). Не! Больш гэтага не будзе! Скажу жонцы: як сабе хочаш, а так далей нельга!

За сцэнай чуваць голас Матруны: «Ціп-цип-цип-цип!.. Кізі-кізі-кізі!..» Заходзіць Матруна, у руках бідон і кошык.

Матруна. Ціпачкі мае!.. Козачкі мае!.. Ніхто вас не пакармі! Вось паспрабуй адной усюды управіцца...

Ціхон. Дзе ты бадзяешся? Сонца павярнула з поўдня!..

Матруна. А як-жа ты думаў, Ціхона мой? На самалёце я ці што? Пакуль на поезд, пакуль з поезда, а пакуль прадасі, і тое і гэта — часу, у-га, колькі трэба!

Ціхон. Ды не трашчи так!..

Матруна (не слухаючы). Гэта-ж падумай: ад рабой і чубатай курачак такія вялікія яйкі, нібы буслінія, а даюць толькі па пяць рублёў за дзесятак! А таго не ведаюць, што мае курачкі лепшае зерне клююць, што ў кожным яйку, можа, па два жаўткі! За такое яйка трэба па рублю браць, а можа і ўсіх рубель дваццаць! Такога яйка аднаго на яечню хопіць!..

Ціхон. Вось будзе табе, — куры пацёлі ўвесь бераг калгаснага ячменю. Вартаўнік казаў, што перадасць на праўленне калгаса.

Матруна. Разумны твой вартаўнік! Я абрарадзіла свой ячмень, няхай і калгас абародзіцца!

Ціхон. А я кажу: не трэба выпускаць курэй на гароды. Няхай на вуліцы капаюцца.

Матруна. А, можа, няхай пад печчу сядзяць? Ці, можа, пад фартухом?

Ціхон. І добра было-б.

Матруна. Чаму ты сёння наўздзёр усё гаворыш?

Ціхон. Абедаць давай, вось што! Сама на работу не ходзіш, і я праз цябе, як Марка па пекле, цягаюся. Каб не слабы характар, даўно-б парадак навёў!..

Матруна. Паслухайце! Коз дагледзь, абед прыгатуй, на рынак упраўся... А ці-ж у мяне дзесяць рук? А ці-ж мае гады сена сушыць? Дзякую богу, каліца ў каліца, сорак сем гадкоў маю! А ў такім узросце толькі каля дому тупаць...

Ціхон (кліва). І на рынак штодня бегаць...

Матруна (махнула рукой). Ат, з табой не згаворышся, вось дам паабедаць, ды ідзі, спакойней будзе. (Ідзе да шафкі, ляпае пасудай.)

Ціхон (глядзіць у акно). Кізя! Чортава атроддзе! Дубок пачалі грызці. Няхай вас ваўкі залупяць!

Матруна. Я і кажу, што з цябе добры гаспадар: коз працлінае.

Ціхон. Заўтра-ж заганю іх у бярэзняк ваўкам на снедаване! Дома псууюць усё і ў калгасны сад забраліся.

Матруна (кладзе на стол хлеб). Козы не вінаваты. У садзе ёсьць вартаўнік, няхай і пільнуе. Што-ж ён думае працдні дарэмна браць?

Ціхон. А ці-ж яму працадні налічваю за тое, што за тваімі козамі будзе ганяцца?

Матруна. Мне таксама ніхто не будзе працадні за іх налічваць...

Ціхон. Вось і гавары з табой... Скажы лепш, навошта нам казіная ферма? Карова ў нас ёсьць, малака — хоць заліся. А табе ўсё мала, загрэблаб у падол, што ні ўбачыш...

Матруна. Запас бяды не чыніш... (Выходзіць).

Ціхон (адзін). Нічога не скажаш на маю жонку: козамі пачала гандляваць. А ад іх, шкоднага племя, ніякага ратунку німа: забярэцца на загароду — «ме-е-е!», узлезе на прыгребку — «ме-е-е!» А гэты дурань, стары казёл, у калодзеж увалиўся і таксама крычыць «ме-е-е!» Ускаламуці ваду, пагады дух, і, на маё гора, жывы застаўся.

Матруна (за сцэнай). Дзю-дзю-дзю!.. Дзюжачкі мае! Ціхон! Пачакай трошкі, свіней накармлю. Пасля паабедаеш.

Ціхон. Спачатку свіней накорміць, потым — мяне. Як быццам свінням трэба на касьбу спяшацца... Э-ха-ха!.. Акрамя казінай і курынай яшчэ і свінаферма сёлета з'явілася — дзве свінаматкі, падсвінкаў стада. Ціхон Верасок (паказвае на сябе пальцам) — і калгаснік і аднаасобнік! Бо жонка ў яго (зноў паказвае на сябе) — гандлярка. Вось да чаго дажыўся. Нельга людзям у вочы глядзець.

Уваходзіць Матруна, стаўляе на стол гарлач.

Ціхон. Падавай усё адразу. Гадзіны дзве патраціў на абед... Сотак трыццаць трэба яшчэ сёння скасіць.

Матруна. Накосішся. Заўтра будзе дзень. А сёння пасля абеду не ідзі. Трэба паправіць курасадню, жэрдак дабаў і загароду ў коз зрабі вышэйшую, а то пераскакваюць.

Ціхон. Я тваім козам хутчэй кастылі падлажу... (Спяшаючыся, есць.)

Матруна (садзіцца наспроцы). А будуць лішнія грошыкі, як прададзім коз, дык ці яны табе пашкодзяць?

Ціхон. Навошта табе збіраць гроши? Зямлю думаеш купляць ці што?

Матруна. Табе ўсё смешкі. Пра дачку галава ў цябе не баліць. Ніначы на спаса дзеяніцацца гадкоў канчаецца, замуж пара. Адна дачушка — пасаг не абы які трэба!

Ціхон. Ей трэба твой пасаг, як ластаўцы другая пара крылляў. Калгас-жа накіроўвае яе на вучобу.

Матруна. І слухаць не хачу. Навошта ёй вучоба? Сем класаў скончыла — і хопіць! Быць шчаслівай за добрым мужам — граматы не трэба.

Ціхон. От, напамяні! Ніне пра замуства, паслухаеш, што яна табе скажа.

Матруна. Вядома, скажу. А ты, каб быў бацька, як трэба, дык знайшоў-бы дачцы добрую пару. Няхай-бы пакрасавалася за добрым мужам, няхай-бы пацвіла за ім.

Ціхон. Табе, жонка, толькі козамі гандляваць... «Знайшоў-бы добрую пару!» Гаворыш, як барышнік!

Матруна. Ат, з табой ніколі не згаворышся.



Матруна

Ціхон (скончыў абедаць). Ды што пра гэта гаварыць. Ніна сама вырашыць, што ёй рабіць. А вучыць яе не спяшайся. Чаго добра, яна цябе навучыць. Ну, я пайшоў. (Спышкіся на парозе, з роспачу гаворыць сам сабе). Думаў цэлы пераварот зрабіць, а пабурчэў толькі. Характар у цябе, Ціхон, як мачалка... (Махнүць рукой, вышаў).

Матруна (прыбірае са стала, задумалася). Што гэта я хадзела зрабіць? (Паглядзела ў акно). Насунула як! (Грыміць гром). Дык што я хадзела зрабіць? А-а, пералічу гроши. (Грыміць гром, пайшоў дождж). Ну і лінуў-жа! (Дастае з-за пазухі вузялак, разгарнули, начала лічыць). Дзесяць... Шаснаццаць... Дваццаць... Дваццаць пяць... Трыццаць... Пачакай! Павінна-ж быць больш. (Успамінае). Не, усе. Гэткія яйкі, па гарбузу, і ні за што аддала. (Схавала гроши ў шафку). Ну і цурболіць-жа! Зусім прарвалася неба. Каб толькі граду не было, а то перамалоціць усю цыбулю. А цыбуля сёлета будзе дорага, прыкметы на гэта ўсе. Каб пудзікі чатыры прадаць... (Схамянулася). А дзе-ж куры? Навальніца, а іх німа. (Кліча праз акно). Ціп-цип!... Ціпачкі мае! А дзе-ж козы? Кізі-кізі!.. Козачкі мае!.. А свінні? Дзюдзю! Дзюжачкі мае... (Грыміць гром). Ну, і лінуў-жа! Ціпачкі мае! Святая Хадосся! Козачкі мае! Дзюжачкі! Ціп-цип!.. Кізі-кізі!.. Дзю-дзю-дзю! Ціп-цип!..

Убягае ўзбуджаная, радасная Ніна.

Ніна (выкручвае косы, уцірае твар). Ну і дожджык! Як з вядра. Такі цёплы — для ільну вельмі добра.

Матруна. Даушка мая, умарылася... (Дастае з шафкі гарышок). Я табе смятанкі наллю...

Ніна (прыбірае косы). А як прыгожа на лузе ў дождж! Ведаеш, мамка, гром грыміць, а я рагачу, песні співаю.

Матруна. Еж з гаршком, смачней будзе. А смяяцца, співаець, даушка, у час навальніцы — грэх.

Ніна. Каму грэх, а каму — смех. Дык я той грэх пасаджу ў мех, ды па баку кіем! (Рагоча).

Матруна. Даушка мая, як той казаў, і богу маліся і чорта не гняві...

Ніна (адразу пасур'ёзнела). У цябе, мама, ёсьць яшчэ адна прымака: «Сярод варон жыўшы — па-варонні і каркай». Ты ведаеш, што я не люблю слухаць такіх парад... Не хачу каркакаць...

Матруна. Ну, добра, няхай сабе па-твойму. Толькі трэба слухаць маці...

Ніна. Заўсёды стараюся добрае пераймаць.

Матруна. Дык садзіся, еж.

Ніна (палівае кветкі). Дзякую, не хачу есці. (Пауза). Мама, а навошта ты абстрыгла курэй? Ходзяць паабскубаныя, нібы іх каршуны клявалі. У пеўня (з дакорам) гэткі прыгожы хвост быў, і таго не пашкадавала, абстрыгла, соваецца нейкі нягеглы.

Матруна. Што-ж той хвост шкадаваць! Цэлая жменя пер'я! Дык і абстрыгла. На цэлую падушку хопіць.

Ніна. Куды ты падзенеш гэтых падушкі? Ці-ж мала іх у нас?

Матруна. Мне замуж не трэба, навошта мне падушкі. Для цябе стараюся.

Засцэнай спеў:

Ніну замуж аддаць хочуць,
Пагалі ўсіх курэй.
Ніна добрая дзяўчына,
Толькі маці ліхадзей.

(Дружны рогат хлопцаў).

Ніна. Чуеш, мама, як ты пастаралася? Співаець пра нас пачалі! (Рагоча).

Матруна (хапае са стала гарышок). Пачакайце-ж. (Гроціць рукой, гарышок падае, разбіваецца). А-яй-яй-яй!.. Што-ж я нарабіла?..

Ніна (рагоча мацней). Пасуда б'еща — шчасце будзе. У пеўня хвост сёння адрасце...

Матруна. Ты хоць-бы з маці не смяялася. Для цябе-ж ўсё стараюся...

Ніна (падыходзіць да маці, зноў стала сур'ёзней). Дык я смяялася з таго, як ты стараешся...

Матруна. Смешнага тут нічога німа. Табе ў жніво будзе дзвесятнадцатка гадкоў, час пра замуства падумаць, пасаг падрыхтаваць.

Ніна. Якое замуства? Слухаць не хачу. Увосень паеду ў школу агратэхніку.

Матруна. Навошта табе галаву ламаць? Паслухай, што я скажу.

Ніна. Цікава.

Матруна. Едзь у горад, я ўжо напытала табе лёганькую работу. Сакратаршай. Паперкі толькі будзеш перакладваць.

Ніна. Ну, і яшчэ што?

Матруна. Будзеш сядзець у мяккім крэсле, кніжачкі чытаць...

Ніна (у тон маці). Куплю модны-модны капялюш з шырокім выгнутымі палямі і буду бліскаць з-пад яго вачыма, як конь з-пад дугі... (Рагоча.)

Матруна. Ну, будзь-жа ты хоць трошкі сур'ёзнейшай. Падумай у горадзе столькі маладых хлопцаў, больш, чым у вёсцы. Такі вялікі выбар! (Пляскае ў далоні). Мамачкі мае! Святая Хадосся! Гэта-ж маладой дзяўчыне ў горадзе — жыві ды й яшчэ хochaца!

Ніна (кпліва). Значыць, мама, ты мне раіш паехаць у горад не на работу, а, як-бы, на кірмаш?

(Матруна адыходзіць).

Ніна. З кожным днём я ўсё больш і больш не разумею цябе, мама. Як падумаю, што ты хочаш са мной зрабіць, дык аж страшна. Адкуль ўсё гэта бярэцца?

Матруна. Ты-ж у мяне, кветачка, адна. Дык я і хачу, каб ты замужам была, як сыр у масле, як вішанька ў мяду. Гэта-ж я, калі замуж выходзіла, дык пад вянец ісці пазычала чаравікі... А табе-ж, дачушка, можна выскачыць замуж з такім звонам, як у срэбанага званочка.

Ніна. Трэба будзе, дык і без твайго клопату выйду. А пасаг мне не патрэбен. Есць у мяне добрая вонратка, абутак... Увосень, як атрымаем аванс, куплю прыёмнік з радыёлай.

Матруна (з дакорам). Не слухаеш ты мяне...

Ніна (падыходзіць да маці). Мамка, я цябе люблю і таму шкадую, бо ты часта гаворыш і робіш не тое, што трэба. Але ўсё-ж не дазволю гандляваць мной, як тымі яйкамі з двумя жаўткамі ці козамі.

Матруна (махае рукамі). Ды што ты? Я нічога дрэннага...

Ніна (перабівае). У мяне свая галава на плячах. Я хачу мець працоўнае жыццё, хоць у горадзе, а коць і дома. У такім жыцці мае шчасце. А каб лепш працаваць — паеду ўвосень падвучыцца...

Матруна (разгублена). Вось паслухайце, людцы: я старалася я і вінаватай засталася.

Ніна. І яшчэ, мама, хоць я цябе і люблю, аднак сёння яшчэ раз аб'яўляю (усміхаецца) вайну.

Матруна. Што?!

Ніна. Вайну.

Матруна. Якую?

Ніна. Звычайную. Зноў іду на цябе ў наступленне.

Матруна. Ты, напэўна, здзяцінела.

Ніна. Вось раскажы, каго гэта ты сёння, іду ты дамоў, аблаяла.

Матруна (здзівілася). І я вінавата? Паслухайце! Іду гэта я з поезда, спішаюся, гарачыня такая, млюсна ў грудзях, а калі свірнаў Ганна, стаханаўка, стаіць. Кажу ёй: «Дзень добры!», а яна... Ці чула ты? Адвярнулася ад мяне. Дык я зайшла з другога боку ды тыц ёй фігу пад нос! Вось, мая ягадка, пакаштуй, калі не хочаш вітацца.

Ніна. І правільна зрабіла!..

Матруна. А няўжо няправільна! Хрэсніца мая, а гэтак нос задзірае!

Ніна. Я кажу, правільна зрабіла Ганна, што з табой не прывіталася. Яна самы паважаны ў нас чалавек, звенявая па ільну, а ты што? Ганна — на работу, а мая мамка — на рынак?..

Матруна (перабівае). Кожны живе сваім розумам.

Ніна. Вядома, кожны сваю галаву мае, але нельга супроцьпастаўляць сябе ўсім людзям.

Матруна. А якая каму справа да мяне?

Ніна. Усім справа да цябе ёсьць, усяму калектыву. І людзей зневажаеш і на работу не ходзіш. Сёння на скім поўгектары замокла сена, мы не управіліся. А каб ты з граблямі была, усё-б сена склалі. Кожны дзень твая частка не той дык другой работы застаецца нязробленай.

Убягае хлопчык

Хлопчык. Цётка, ваша каза на комін узлезла, дзядзькаў сабака на страху ўзагнаў яе... І



Ціхон Верасок



Ніна

яшчэ, цётка, вас выклікаюць на паседжанне праўлення. Хутка пачненца.

Матруна (не верыць, сплохала). Мяне?

Хлопчык. Старшыня казаў, за тое, што на работу не ходзіце. (Да Ніны). І вас клічуць.

Ніна. Я ведаю. Зараз ідзем.

Хлопчык выбягае.

Матруна. Ай-ай!.. Што-ж гэта?

Ніна. А тое: дачка будзе судзіць сваю маці. Я-ж, як табе вядома, — член праўлення.

Матруна разгублена растапырыла рукі.

Ніна (глядзіць у акно). А дожджык усё ідзе... (Высоўвае руку). Цё-ёпленькі... (Да маці). Пойдзем, мама.

Заслона.

КАРЦІНА ДРУГАЯ

Хата Ціхона. Мэблія, кветкі расстаўлены як і раней. Матруна сядзіць на ўслончыку, падпёршы рукой галаву.

Матруна. Гэта-ж толькі падумаць: на сенакос заўтра ісці! Каб яшчэ якая іншая работа, а то смягні ўвесь дзень на сонцы. Нябось, хто на ільне, тыя выхітравалі: круглы год працуць, у іх і працадні, ім і дадатковая аплаты, і прэміі, і тое, і гэта... А пойдзеш на работу, а хто-ж коз будзе пільнаваць? Хоць ты іх у прыпале нясі. Пастух не бярэ да кароў, не можа ўпільнаваць. А яшчэ трэба-ж неяк ухітрыцца сена ім накасіць. На карову атрымаем, а козам што? Дулю з макам? Толькі што пра гэта думаць, — старшыня прама сказаў: можна мець столькі жывёлы, колкі ў статуце дазволена... Лішнюю жыўнасць хоць у крупені звары. А ці-ж гэта лёгка? Святая Хадосся! Ко-зачкі мае! Гэтак іх у галаву ўзяла! Напэуна, казёл сёння пры-сніцца.

Ганна (за сцэнай). Ніна! Ты дома?

Матруна (схамянулася, глядзіць у акно). Ганна кліча!.. А Ніны няма... Што-ж рабіць? (Гукае праз акно). Зайді, да-чушка, у хату. Ніна спіць.

Ганна. Разбудзіце, няхай выйдзе.

Матруна (гаворыць праз акно). Ды зайді, мая ягадка, зайді, Ніна просіць. (Адчынле дзвёры).

Заходзіць Ганна.

Ганна. Калі-ж ёй было заснучь? (Аглядаеца). Дык яе няма?

Матруна (стайляе крэсла). Прыйдзь на хвіліну, дара-жэнькая. Яна зараз прыдзе. Пасядзі. Ты ўжо на мяне не сярдуй, што сёння ablajala цябе і што цяпер спадманула. Ніны яшчэ не было з праўлення. Яна зараз прыдзе.

Ганна (намерваеца выйсці). Няма часу.

Матруна (хапае яе за руку). Ды пачакай-жа! Не гневайся на мяне дурную. Язык у мяне, як памяло. Пагуляй трошкі, хачу з табой пагаварыць.

Ганна (садзіца на крэсла). А чаго мне гневацца на вас? Звяртаць увагу на ўсякую дробязь — сэрца не хопіць.

Матруна. І гэта праўда, дачушка. Мы-ж з табой не чу-жия, ты-ж мая хрэніца.

Ганна (з усмешкай). Сёння яшчэ раз перахрысціла. Дзя-кую.

Матруна. Ды мяне сёння не так хрысцілі! Ціхон і дачка дома спавядалі... А на праўленні?! Святая Хадосся, што там было! Усе на мяне. І, як ніхто, дачушка старалася. Папала мне і затое, што цябе ablajala.

Ганна. Я нікому не скардзілася.

Матруна. Сядзела на праўленні, як у прасак ускочыў-ши. Аж пяткі калаціліся.

Ганна. Дык што вы мне хацелі сказаць?

Матруна. Гэта во... (З хітрасцю.) Што-ж я хацела? Ага! На работу мне заўтра ісці ў калгас. Дык я думаю сабе: кругом вінаватая, — вазьмуся за самую цяжкую работу, каб апраўдацца перад людзьмі. Можа-б ты ўзяла мяне, ягадка, у сваё звяно, па ільну? А сена сушыць — лёгкая работа...

Ганна (зразумела хітрасць). Я не супроць. Толькі ні прэміі, ні дадатковай аплаты вам не будзе.

Матруна (сплохана). Гэта чаму-ж?

Ганна. А вось чаму, мая цётака. Мы ўвесь год на ільне працуем, на кожнае зернятка дыхалі, кожную сцяблінку дзе-

сяць разоў у руках патрымалі... А вы цяпер паспяшалі на прэміі і дадатковую аплату? От-жа лоўка вы прыдумалі! Але, як кажуць, на чужы каравай рот не разявай.

Матруна (збянтэжылася). Ды што вы? Гэта я пажартавала.

Ганна. Час-бы вам, цётка, кінуль свае жартачкі. Усё ста-раецца абхітраваць кожнага. Хоць-бы з тымі козамі. Цэлую ферму гадуеце. А чаму? А таму (усміхаецца), што вы добра ўсвоілі прымяўку: з казла ні шэрсці, ні малака. Падатку на коз ніякага няма, дык вы і ўзяліся за іх. Адна Матруна хоча ўсю дзяржаву абхітраваць! Не галава ў вас, а цэлая палата.

Матруна (адмахваеца). Ды што ты!..

Ганна. А тое, што мы даўно ваши хітрыкі бачылі, але не надавалі належнай увагі. Цяпер-жа прышоў час. Да пары жбан ваду носіць.

Матруна. Хопіць, хопіць! Гэтак узялася мяне шараваць, аж у вачах пацямнела.

Ганна (усміхаецца). Гаспадыні трэба ведаць, што пасуда любіць чыстату. Вось таму і шарую. Слухайце далей. А чым-жа казінью ферму карміць узімку? Ого, цётка Матруна ведае! Паціханьку — пасцілку пад паху і, хапу-лапу, адну, другую ношку калгаснага сена пацягнула дамоў. А што-ж атрымаецца, калі ўсе пачнуць так хітраваць? Чым карміць агульную жывёлу? Закрывай тады ўсе фермы. Сячы калгас пад самы корань.

Матруна. Адпусці маю душу... (Хоча выйсці.)

Ганна (бярэ яе за руку). Пачакайце, пачакайце. Яшчэ не ўсё. (Матруна пакорліва спыняеца.)

Ганна (працягвае). З другога боку паглядзеце, дык вы, цётка, у першую чаргу сабе шкодзіце. З козамі, курамі ва-лэндаеца...

Матруна. Дык можа і курэй нельга трymаць?

Ганна. А хоць сто штук! Ці-ж хто супроць, калі вы што-дня будзеце па курыцы ў гар-шчок укідваць? На добрае зда-роўе, ежце і папраўляйтесь, толькі не трыце сваімі курамі калгаснае дабро. Трымайце, як гэта дазволена ў статуце сель-гасарцелі, карову, свінаматку, некалькі падсвінкаў, авец, а там чпол, ды ці мала што, а галоўнае — працуйце ў калгасе добрасумленна. І калі вы будзеце ў калгасе працаваць на ўсю сілу, — вам хопіць рознага добра па самую хустачку (да-кранаеца рукой да шыі).



Ганна

Матруна (уздыхаючы). От-жа, лазня мне!.. Паклікала бяду сабе на галаву... (Зноў хоча выйсці.)

Ганна (зноў трymае яе за руку). А вы хітруеце невядома навошта. Лезеце ў акно, калі для хадзьбы дзвёры ёсць. А ва-ши хітрыкі абарачаюцца ў мудрыкі. Усю вясну і лета — бя-гом на рынак, а цяпер працадні трэба? У звяно ўзяць? Дадат-ковую аплату выдаць?

Матруна (адмахваеца). Ды нічога мне не трэба... Пусці! (Зноў хоча пайсці). Я ўсё зразумела... Не малая-ж я, сорак сем гадкоў маю...

Ганна. Яшчэ два слова...

Матруна. Хопіць, ягадка, пашкадуй. Дух выскачыць з мяне.

Ганна. Наадварот, на патрэбнае месца ўсе ваны духі стануць. Вось што яшчэ. Нікому не расказвайце, што вы для дачкі стараецца, нейкі пасаг ёй рыхтуеце. Гэта дзіцячая казка. У вас папоўскае вока і толькі.

Матруна (глядзіць ў акно). Пачакай! Ніна ідзе. (Вы-бягае).

Пауза. Уваходзіць Ніна і Ціхон.

Ніна. Глядзіце! А яна ў нас! (Абдымае Ганну.) Што ты так расчырванелася? Можа мама зноў пакрыўдзіла цябе?

Ганна (рагоча). Не, мы адна другой у любві признайся. (Сур'ёзна, пра другое). Я зайшла да цябе, Ніна, сказаць, што трэба нам кожны дзень наглядаць за ўчасткам ільну, каб блошка не напала. Была падвечар там. (Узбуджана). А ве-даеш як расце! Зацвіце хутка!

Ніна. Бачыла сёння. Не налюбавацца!

Ганна (працягвае). А зялёненькі-зялёненькі! На сцяблін-ках лісточкі — пушыстыя! Дык заўтра з дзяўчатамі дакладна дамовімся. Добра? (Хоча выйсці.)

Ніна. Ды пагуляй-жа.

Ганна. Не, пайду. Не вячэрала яшчэ. Прыходзь у клуб.

Патанцуем трошкі. (Да Ціхона). Усяго добра гало. (Выходзіць.)

Ціхон садзіца за стол, задумаўся. Ніна падмітае падлогу.

Ціхон. А куды маці пабегла?

Ніна. Не ведаю.

Ціхон. Я хаше табе сказаць..

Ніна. Што?

Ціхон (няпэйнена). Не трэба было-б выступаць супроты маці.

Ніна. Чаму?

Ціхон. Каб дачка крытыкавала маці—ні разу я не чуў. Неяк нялоўка атрымалася.

Ніна. Я-ж колькі разоў гаварыла мame кінуць гандлярства, хадзіць на работу ў калгас, — не дапамагло. Цяпер сказала пры людзях. Напэўна, дапаможа.

Ціхон. А навошта было ўспамінаць, як яна Ганну аблаяла? Толькі сораму больш...

Ніна. Ведаеш, тата, я на калгас гляджу, як на вельмі высокую арганізацыю. А ў арганізацыі цікавіца не толькі тым, як працуець члены арганізацыі, а і тым, якія іх паводзіны.

Калі хто-небудзь з калгаснікаў пачне зневажаць другіх, праўленне павінна-ж гэтym зацікавіцца, каб не дать магчымасці ганьбаваць калектыв. Эта ў старой вёсцы лаянкі, сваркі, на-ват бойкі, былі звычайнай справай. А цяпер трэба з гэтym скончыць. Так усе добрыя людзі хочуць. Я і гаварыла ад імя комсамольскай арганізацыі і праўлення калгаса.

Ціхон. Здаецца, я не ўсё ў гэтym разумею. Памятаю, у дваццаць трэцім годзе я судзіўся з бацькам за зямлю... А цяпер дачка судзіць маці за тое, што яна некага аблаяла. Куранёв вучыць квактуху!

Парады бацькам

ВЫХАВАННЕ ПАДЛЕТКАУ

Н. БАРЫСАВА,

кандыдат педагогічных навук.

У СОВЕЦКІМ Саюзе выхаванню дзя-
дей удзяляецца вялікая ўвага.
І. В. Сталін у сваім прывітанні
ў дзень троццацігоддзя піонерскай арганізацыі выказаў пажаданне бачыць піонераў людзімі высокаідэйнымі, якія горача любяць сваю Радзіму, шчыра ёй адданы.

Выхаванне дзяцей залежыць ад мно-
гіх умоў. Вядучую ролю ў ім адигрывае совецкая школа. Вялікі ўплыў у выхаванні маюць піонерская і комсамольская арганізацыі, а таксама сям'я. Бацькі павінны ясна разумець мэты комуністычнага выхавання і авалодваць яго метадамі, улічаючы ўзроставыя асаблівасці дзяцей, інакш выхаванне набывае памылковы напрамак.

Узрост падлетка — ад 11 — 12 да 14 — 15 год. У гэты час чалавек пераходзіць ад дзяцінства да юнацтва, выбірае сабе жыццёвы шлях.

Галоўнай асаблівасцю гэтага перыяду з'яўляецца хуткі працэс фізічнага і



Хлопчык

Ніна. Не такое я ўжо і куранё... (Сміяцца.)

Ціхон. Дзе-ж гэта маці? Вячэраць трэба.

Уваходзіць Матруна.

Ціхон. От лёгкая на ўспамін.

Матруна (нібы злосна). Трэба-ж быць лёгкай. Дачка пастаралася. Заўтра пайду на сенакос... (Голосна.) Сорак сем гадкоў маю...

Ціхон. Нічога! У лузе — як на курорце, а сразу памалдзееш. Сена сушиць — не работа, а маліна!

Матруна. Дзякую табе! От-жа ты ў мяне разумны. А калі такі разумны...

Ціхон. Дык што?

Матруна. Заўтра-ж гані на рынак усіх коз, каб іх і шэрсці не засталося!

Ціхон. Няўжо? Ды я іх і сёння паразганяю!

Матруна (садзіца на ўслончык, прыціхла). Загаварыла жаласлівым голасам). Ай, яй-яй!.. І адкуль гэта ўсё на мяне бралася? Як гром з яснага неба! І што-ж гэта мне цяпер рабіць — так зняславілі мяне! І хто? Родная дачушка!

Ніна (падыходзіць да маці). Усё, мама, будзе добра. Днём раней, днём пазней гэта павінна было здарыцца. І старшыня, і брыгадзір, і калгаснікі, і мы дома многа разоў гаварылі, што твае хітрыкі добра не скончыцца. А ты не слухалася, па-свойму работала. Вось табе і маеш гром. Урэшце, нікага тут «грому з яснага неба» няма. Гэта непазбежна павінна было здарыцца.

Ціхон (да Ніны). Моцны ў цябе, дачушка, харктар, добры харктар. А ў мяне — слабы. (Падумаўши). З табою жывучы, муж заўсёды будзе сёрбаць гарачую страву. (Да жонкі). Даставай, маладзіца, вячэраць. (Падыходзіць да Матруны). А заўтра (з усмешкай) куды: на рынак ці на сенакос?

Матруна. На сенакос!.. І чаму-ж вас я раней не паслу-
халася?!

Заслона.

Праявай росту разумовых сіл і свядомасці з'яўляецца павышаны крытыцызм у адносінах да навакольнага. Сляпое падпардкаванне аўтарытэту дарослага паступова адыходзіць у бок. З вялікай астрынёй і прыдзірлівасцю падлеткі падмітаюць промахі настаўніка, бацькоў. Яны — строгія судзі, да таго-ж любяць высмеяць недахопы дарослага. Аўтарытэт заваяваць у іх цяжэй, чым у дзяцей малодшага ўзросту. Таму педагогі і бацькі павінны стражэй адносіцца да сваіх паводзін, да сваёй мовы ці разважанняў.

Аб духоўным росце падлеткаў сведчыць імкненне і здольнасць да самастойнасці і актыўнасці. Дзяўчынкі і хлопчыкі прымаюць удзел у работе вучкома, піонерскай і комсамольскай арганізацыі (з 14 год прымаюць у комсамол), з'яўляюцца членамі рэдкалегій настенных газет, складаюць кадры актыўістаў школы, выконваюць рознастайныя даручэнні важнага і класнага кіраўніка. У сям'і, дзе дзеці прывучаны да працы, іх дапамога таксама становіцца прыкметнай.

Імкненнем да самастойнасці тлумачыцца жаданне падлетка здавацца старэй сваіх год, тримаць сябе «зусім як дарослы». Мы лічым гэтую рысу становічай: імкнучыся быць падобным на дарослага, падлетак пільней прыглядаеца і прыслухоўваеца да старэйшых, дзягнецца да іх усімі сваімі ўнут-

ранымі сіламі. Аднак, гэтае перайманне можа набыць непажаданы харктар: хлопчыкі пачынаюць курыць, дзяўчынкі — какетніцаць. Педагогі і бацькі павінны кіраваць імкненнем падлетка да пераймання, развіццём яго густаў. Прыгожай рысай гэтага ўзросту з'яўляецца любоў да герайчнага, павага і захапленне адважнымі і мужнымі людзьмі. Падлеткі любяць чытаць аб прыгодах, аб войнах, любяць кнігі, героямі якіх з'яўляюцца людзі, якія змагаюцца за высокародную справу. Адсюль такая цікавасць да кніг Нікалая Остроўскага, А. Фадзеева і многіх іншых.

Многія падлеткі праяўляюць упартую волю ў вучобе і працы, у спорце і грамадской работе, адвагу ў папярэджанні няшчасных выпадкаў. Але імкненне да смеласці прымае часам і дзіцячыя формы. Падлеткі, асабліва хлопчыкі, любяць рызыкаваць, напрыклад, праехаць не ў самым трамваі, а на падножцы, саскочыць на хаду, пракаціцца на лыжах з галаваломной вышыні, саскочыць з высокага дрэва, дзеля «храбрасці» прыйсці ў кіно або ў парк без білета. Тым-жэ тлумачацца і ўцёкі з дому «ў далёкія краіны».

У падлеткаў больш, чым у дзяцей малодшага ўзросту, развіта пачуцце сяброўства. Асаблівасць дружбы падлеткаў заключаецца ў тым, што яна, у параўнанні з дзіцячай, больш матывавана. У аснове яе ляжыць больш глыбокая цікавасць і схільнасці. Падлетак не толькі шукае прыяцеля, але разумес каштоўнасць дружбы. У яго ёсць сваё ўяўленне аб дружбе і патрабаванні да яе.

Як вядома, нярэдкі выпадкі, калі дружба набывае няправільны напрамак, прыносіць шкоду. Адсюль узнікае неабходнасць назіраць за сяброўскімі сувязямі дзяцей і, калі трэба, тактычна ўмешвацца.

Калектывізм — рыса, харктэрная для совецкага чалавека. Калектывізм, як маральная якасць асобы, выхоўваецца ў дзяцей у тым выпадку, калі яны знаходзяцца ў калектыве. Вялікую памылку робяць бацькі, якія стараюцца ізаляваць сваіх дачок і сыноў ад таварышоў, баючыся іх неразумнага ўплыву. Яны забываюць, што толькі ў калектыве магчыма поўнацэннае развіццё асобы.

Унутраны свет школьніка пятага — сёмага класаў патрабуе ўсё больш складанай педагогічнай работы. У гэты час адбываецца яго інтэнсіўны ідэйны рост. Падлетка ў сёмым класе ўжо прымаюць у комсамол. Ён выконвае розныя грамадскія даручэнні, расце як арганізатор, пачынае набываць густ да палітычных пытанняў. Совецкага падлетка цікавіць жыццё сваёй Радзімы і жыццё за рубяжом, ён ганарыцца нашы-

мі дасягненнямі, з радасцю гаворыць аб Волга-Данскім суднаходным канале імя В. I. Леніна. Нам прышлося чуць, як вучні, разглядаючы ілюстрацыі ў «Огоньке» адзін другому гавораць: «Вось гэта дык канал. Ні ў каго такога няма. А пабудавалі як хутка. Проста дзіўна. Мы па геаграфіі вучылі пра Панамскі канал. Там зусім іншая справа. А колькі народу замучылі, пакуль зрабілі!».

Падлеткавы ўзрост прынята лічыць «цяжкім» для выхавання. Цяжкасці, вядома, ёсць. У пэўнай меры яны выклікаюцца супяречлівасцю становіща падлетка ў грамадстве: ён і не дзіця, але і не дарослы.

Цяжкасць выхавання падлетка абу-моўліваецца і анатомафізіялагічнымі зменамі, што адбываюцца ў гэтым узросце. Падлеткі лягчэй раздражняюцца, узбуджаюцца і стамляюцца, чым дзеці малодшага ўзросту.

Важна мець на ўвазе, што асноўнай прычынай упартасці і непаслухмиянасці з'яўляюцца памылкі, якія дапускаюцца бацькамі і выхавальнікамі, а іменна непавага да дзіцяці, абыякавыя адносіны да яго асобы, бястактнае абыходжанне. Падлетак патрабуе самастойнасці і не выносіць, калі з ім абыходзяцца «як з маленькім», «перасцерагаюць», «вучаць» на кожным кроку. У такім выпадку яму прыходзіцца змагацца за зацвердженне сваёй асобы, адваёваць сваю незалежнасць непаслухмиянасцю, грубасцю.

Вось прыклад падобнага роду. Па адной з вуліц Мінска ідуць дзяўчынкі гадоў 13 з маці і двума сяброўкамі. Маці, развітваючыся, гаворыць дачцы: «Падзеш на трамваі — будзь асцярожнай, не ўваходзь, пакуль зусім не спыніцца. Чуеш? А то трапіш пад трамвай. Білет пакладзі вось сюды. Запомні гэта, а то згубіш білет. Зыходзіць ведаеш дзе? Зыходзь асцярожней. Ды вучы ўрокі. Заспілі каўнер, ідзі сюды, я зашпілю». Дзяўчынка з раздражненнем, але цярпіла выслухоўвае настаўленні. Як толькі дзяўчынка крыху адышла, маці яе спыніла, кажучы даволі гучна: «Пойдзеш у школу, надзень цёплыя штонікі». Дзяўчынка грубавата адказала: «А ну цябе! Без цябе ведаю, што рабіць. Што ты мяне вучыш, як маленькую? Хутацца не буду». Павярнуўшыся, яна не стала працягваць размову з маці.

Вядома, нельга апраўдаць дзяўчынку за грубасць. Але яе магло і не быць, калі-б маці, ведаючы асаблівасці падлетка, размаўляла іншым тонам, не надакучвала дробязнай апекай.

Або вось яшчэ тыповы выпадак няправільнага тону ў абыходжанні. Падлетак звяртаецца да бацькі з нейкім

сур'ёзным пытаннем, а той адказвае: «Рана пра гэта пытаць. Вучы лепш уроўні». Такім чынам нараджаецца адчуванасць паміж дзецьмі і бацькамі.

Не заўсёды падлетак «агрызаецца», калі закранаюць яго самалюбства. Нярэдка ён унутрана перажывае крыўду. Так, адзін з вучняў сёмага класа да глыбіні душы пакрыўдзіўся тым, што ў час калектывнай гутаркі настаўніца не выслушала яго да канца: павярнулася і пайшла, не звярнуўшы на яго ўвагі. Дома хлопчык з крыўдай гаварыў: «Не магла нават даслухаць, нібы я пустое месца, а не чалавек». У другім выпадку хлопчык гаварыў нешта ў абарону свайго таварыша, на што педагог кінунуў рэпліку: «Ды ты можаш сказаць, што хочаш». «Як гэта я могу сказаць, што хачу? — пытаў падлетак маці. — За каго-ж мяне лічаць?».

Часам падлетка крыўдзяць лішнія клопаты і формы, у якіх родныя выказваюць сваю любоў: цалуюць у прысутнасці пабочных, хутаюць, песьцяць. У гэтым таксама выяўляецца неразуменне піхалагічных асаблівасцей падлетка. Многія маці і бабулькі не хочуць змяніць форм праяўлення сваіх пачуццяў да сына, дачкі, унучат, забываючы, што яны павінны мяняцца з узростам. Падлетак бачыць у ласках не признанне яго даросласці, пачынае раздражняцца і грубіць.

Адной з прычын упартасці, недысцыплінаванасці з'яўляюцца разлады ў сям'і, спрэчкі паміж бацькамі.

З дзецьмі сярэдняга школьнага ўзросту трэба гаворыць, як з дарослымі. Адна з настаўніц V—VII класаў, у якой карысна павучыцца і бацькам, расказвае, што са сваімі выхаванцамі яна гаворыць, як з дарослымі: «Як ты думаеш?», «Я-б табе парайлі, а ўвогуле глядзі сам», «Што сам думаеш аб гэтым, што намеціў?»

Складанасць і супяречлівасць ўзросту патрабуюць тонкага падыходу да кожнага падлетка, ведання яго ўнутранага свету і настрою. Побач з улікам узроставых асаблівасцей, неабходна ведаць і лічыцца з яго індывідуальнымі рысамі.

Бацькі павінны памятаць слова совецкага педагога А. С. Макарэнкі: «Выхаванне дзяцей — важнейшая галіна нашага жыцця. Нашы дзеці — гэта будучыя грамадзяне нашай краіны і грамадзяне свету. Яны будуць тварыць гісторыю. Нашы дзеці павінны вырасці цудоўнымі грамадзянамі, добрымі бацькамі і маці. Але і гэта — не ўсё: нашы дзеці — гэта наша старасць. Правільнае выхаванне — гэта наша шчаслівая старасць, дрэннае выхаванне — гэта наша будучае гора, гэта нашы слёзы, гэта наша віна перед іншымі людзьмі, перед усёй краінай».

Наш календар

Ф. Э. ДЗЕРЖЫНСКІ

(Да 75-годдзя з дня нараджэння)

Ф. Э. Дзержынскі нарадзіўся 11 верасня 1877 года ў не- вялікім маёнтку Дзержынава Ашмянскага павета Віленскай губерні. 17-гадовым юнаком ён уступае ў соцыял-дэмакратычны гурток самаразвіцця. Пакінуўшы ў 1896 годзе апошні клас гімназіі, Дзержынскі цалкам аддаецца рэволюцыйнай дзейнасці, пропагандуючы і распаўсюджваючы марксізм у шырокіх рабочых кругах. З гэтага часу ўсё сваё жыццё ён прысвячае барацьбе за інтэрэсы працоўных.



Кіпучая і дзейсная натура Дзержынскага, поўная мужнасці і герайзма, заваявала любоў і глыбокое прызнанне найшэрэйших мас народа.

У 1897 годзе адважны «Яцэ́к» (рэволюцыйная клічка) накроўваеца на рэволюцыйную работу ў прамысловы цэнтр Літвы г. Коўна, дзе стварае соцыял-дэмакратычную арганізацыю і кіруе палітычнай і эканамічнай барацьбой рабочых. Тут у ліпені 1897 года Дзержынскі быў упершыню арыштаваны і кінуты ў турму. Царскі ўрад жорстка пра- следаваў і караў нястомнага рэволюцыянера - прафесіянала, які аддаў 22 гады свайго жыцця падпольной работе. Больш 11 год, г. зн. амаль чвэрць свайго жыцця, Ф. Э. Дзержынскі пробыў у турмах, ссылках і на катарзе.

Цяжкія выпрабаванні і складанейшыя ўмовы барацьбы загартоўвалі волю Ф. Э. Дзержынскага, напаўнялі яго адвагай і рашучасцю да канца змагацца за перамогу справы рэволюцыі.

Адзін са слáунай плеяды правадыроў рэволюцыйнага пролетарыата, адзін з аргані-

затараў і натхняльнікаў рэволюцыі 1905 года, герой Кастрычніка, які непасрэдна кіраваў рэволюцыйнымі падзеямі, баявы саратнік Леніна і Сталіна — Ф. Э. Дзержынскі заўсёды заставаўся палымяным рэволюцыйнам-большэвіком, верным сынам народа і комуністычнай партыі.

Пасля перамогі Кастрычніка Ф. Э. Дзержынскі быў пастаўлены партыяй на цяжкі і адказны пост кіраўніка Надзвычайнай камісіі па барацьбе з контэрреволюцыяй. «Буржуазія не ведала больш ненавіснага імя, чым імя Дзержынскага, які адбіваў стальнай рукой удары ворагаў пролетарскай рэволюцыі. «Граза буржуазіі — так звалі тады тав. Фелікса Дзержынскага», — гаварыў аб ім таварыш Сталін.

Пад непасрэдным кіраўніцтвам вернага вартавога рэволюцыі Ф. Э. Дзержынскага і пры яго непасрэдным удзеле былі ўскрыты і ліквідаваны контэрреволюцыйныя арганізацыі, шматлікія змовы і мецяжы, накіраваныя супротиву заўсёдзе Вялікага Кастрычніка.

У аднаўленчы перыяд Ф. Э. Дзержынскі быў назначаны спачатку народным камісарам чыгуначнага транспарту, а затым, у лютым 1924 года, па прапанове І. В. Сталіна быў пастаўлены партыяй на чале Вышэйшага Совета Народнай Гаспадаркі. Няўхільна праводзячы ў жыццё генеральную лінію большэвіцкай партыі, Ф. Э. Дзержынскі з усёй уласцівай яму страснасцю і энержіяй змагаецца за індустрыялізацыю, за ўздым народнай гаспадаркі нашай краіны.

20 ліпеня 1926 года Фелікса Эдмундавіча Дзержынскага не стала. Ён раптоўна памёр на службовы пасту, праз некалькі гадзін пасля прамовы на пленуме ЦК і ЦКК ВКП(б).

Партыя і народ страцілі «...вернага рыцара пролетарыята, высокароднейшага барацьбіта комуністычнай рэволюцыі, нястомнага будаўніка нашай прамысловасці, вечнага працаўніка і бястстрашнага салдата вялікіх баёў...» (Са звароту ЦК большэвіцкай партыі аб заўчаснай смерці Дзержынскага).

Усё жыццё Дзержынскага, паводле слоў правадыра на- родаў вялікага Сталіна: «Гарэнне і геройская адвага ў барацьбе з цяжкасцямі».

Яго жыццё — прыклад беззаетнага служэння народу і партыі. Светлы вобраз Фелікса Эдмундавіча Дзержынскага назаўсёды застанецца ў памяці совецкага народа, натхняючы яго на новыя подзвігі ў імя перамогі комунізма.

А. Н. РАДЗІШЧЭЎ

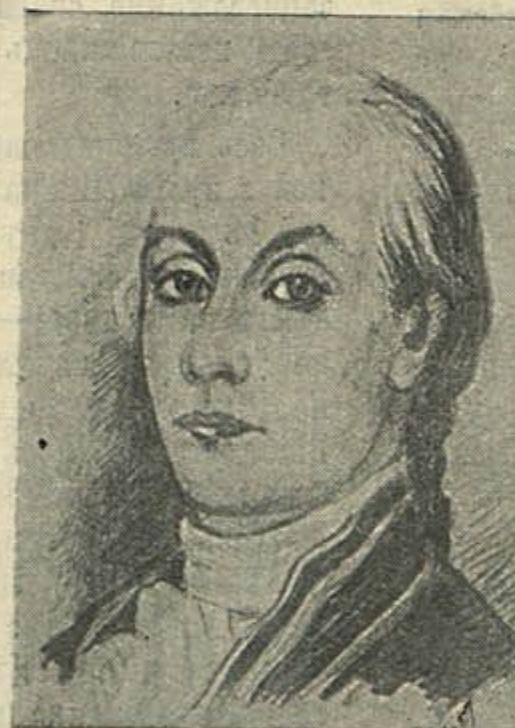
(Да 150-годдзя з дня смерці)

У маі 1790 г. у Пецербургу вышла кніга невядомага аўтара, якая пакінула незгладжальны след у гісторыі рускай літаратуры і развіцці рэволюцыйнай думкі ў Расіі — «Падарожжа з Пецербурга ў Москву».

Аўтарам кнігі быў Александр Нікалаевіч Радзішчэў — невялікі пецербургскі чыноўнік, дваранін па паходжанню, які паваў са сваім асяроддзем, стаўшы непрымірымым ворагам самадзяржаўя і гарачым абаронцай запрыгоненага сялянства.

Пісьменнік быў жорстка пакараны за смелае, герайчнае выступленне: Екацерына II кінула яго ў Петрапаўлаўскую крэпасць, затым асудзіла на 10-гадовую ссылку ў далёкі Ілімскі астрог. «Злошкодная», па выразу імператрыцы, кніга належала знішченню. «Падарожжа» заставалася пад забаронай усё XIX стагоддзе.

А. Н. Радзішчэў быў першим пісьменнікам - рэволюцыянерам, які пракладваў шляхі



далейшым пакаленням рускіх рэволюцыянероў. Таму імя яго В. I. Ленін назваў першым сярод выдатных дзеячоў рускага рэволюцыйнага руху.

Радзішчэў быў не толькі пісьменнікам. Ён быў буйнейшым для свайго часу філософам-матэрыялістам, гісторыкам, эканамістам. Ён быў і паэтам, аўтарам свабодалюбівой оды «Вольнасць», накіраванай супротиву прыгнечання і рабства. Рэволюцыйнымі ідэямі, гарачым патрыятычным пачуццем насычаны і творы, якія былі напісаны перад кнігай «Падарожжа з Пецербурга ў Москву» — «Урывак з падарожжа ў

жыццё Фёдара Васільевіча Ушакова», «Гутарка аб тым, што ёсць сын айчыны».

Але з асаблівай сілай і не- звычайнай смеласцю Радзішчэў загаварыў у «Падарожже з Пецербурга ў Москву».

Ён абрушваеца на соцыяльныя асновы сучаснага яму грамадства, бічуючы самадзяржаўе і прыгонніцтва — гэтая галоўныя крыніцы зла.

Ён здымае пазалоту і знешні бліск з цара і яго прыдворных, подлых і крывадушных.

Праніклівы позірк падарожніка пранікае ў глыбіню соцыяльных супярэчнасцей: ён бачыць, як селянін арэ сваё поле ў гарачы нядзельны дзень, таму што ўесь тыдзень працуе на пана; ён бачыць, як прадаеца з малатка цэлая сям'я, шмат зрабіўшася для свайго пана і яго бацькоў; як прадающца ў рэкрутаванію сяляне, таму што іх памешчыку спатрэбліўся гроши на новую карэту. Радзішчэў не пабаяўся паказаць сапраўднае становішча прыгонных сялян, якія нясуць «жэрбій вала ў ярме».

Пісьменнік кліча сялян да справядлівай помсты, да паўстання супротив варвараў-памешчыкаў.

«Сакрушице прылады яго земляробства, спаліце яго гумны, свірны, жытніцы і развейце попел па нівах, на іх-жа здзяйснялася яго катаўанне».

Радзішчэў верыў у творчыя сілы народа, у яго здольнасць змяніць свой лёс. У гэтым яго пераконвалі шматлікія сялянскія паўстанні, якія ўзнімаліся ў той час.

У народзе пісьменнік бачыў светлія, высокародныя вобразы сапраўдных патрыётаў, сэрцы якіх не могуць не трапятаць «пры адзінім імені айчыны».

Ён прадказваў сваім патомкам вялікую будучыню. Яго позірк пранікаў «густую заслону часу, ад вачэй нашых будучыню скрывающую».

«Я бачу прац цэлае стагоддзе», — пісаў ён.

Ужо тады Радзішчэў разглядаў і лжывы вобраз амерыканскай дэмакратыі, якая ўзаконіла нябачаную эксплуатацыю чорных нявольнікаў. Ён назваў Амерыку краінай спусташэння, закляйміў каланізаторскую палітыку імперыялістаў.

І цяпер, праз 150 год пасля смерці пісьменніка-рэволюцыянета, калі амерыканскія «дэмакраты» хочуць заняволіць народы свету, голас Радзішчэва гучыць з неаслабнушай сілай, заклікаючы да свабоды і міру ўсё перадавое чалавецтва.

Эміль ЗАЛЯ

(Да 50-годдзя з дня смерці)

Эміль Заля, буйнейшы французскі пісьменнік-дэмакрат, у сваіх творах з велізарнай мастацкай пераканаўчасцю здолеў адлюстраваць супярэчнасці капіталістычнага ладу другой паловы XIX стагоддзя. Падзеі Парыжскай Комуні 1871 года аказалі значны ўплыў на творчасць Залія, вызначыўшы соцыяльную глыбіню яго твораў і цікаласць пісьменніка да жыцця рабочага класа.

Эміль Заля нарадзіўся ў сям'і інжынера ў Парыжы. Пасля смерці бацькі ў 1847 г. сям'я аказаўшася ў цяжкім матэрыйальным становішчы. З дапамогай знаёмых Э. Заля атрымлівае адукацию ў Парыжы ў ліцэі св. Людовіка. Курса, аднак, ён не скончыў з-за рутыні і педантызма, якія панавалі ў гэтай школе. Не атрымаўшы дыплома, Э. Заля вымушаны быў згадзіцца працаўшася дробным служачым з мізэрнай аплатай у адным з камісійных магазінаў. Але хутка, дзякую-

чи сваім выключным здольнасцям, Заля становіцца вядомым спачатку як літаратурны крытык, а затым як буйнейшы раманіст.

Дваццацітомная серыя раманаў Э. Залія «Ругон-Макары», пачатая раманам «Кар'ера Ругонаў» (1871 г.) і закончаная «Доктарам Паскалем» (1893 г.), дзе шырокія соціяльныя абагульненні жыцця розных слоёў французскага грамадства эпохі другой імперыі на гісторыі сямейства Ругон-Макараў. Выкryўшы дзеянасць драпежнікаў-дзяльцу, рознага роду прахадзімцаў — гэтай апоры імперыі, якія нажывалі свае капиталы з дапамогай рабунку, хлусні і гвалту (раман «Грошы» і інш.), паказаўшы падзенне маральнасці ў гэтym свеце (раман «Нана» і інш.), Заля тым самым раскрыў харектэрныя прыметы разлажэння капіталізма, які ўступаў тады ў свою апошнюю стадью — у стадью імперыялізма. Выраджэнне і хваробы ў сямействе Ругон-Макараў вызначаўшася грамадскім ладам і служаць пацверджаннем гіста-

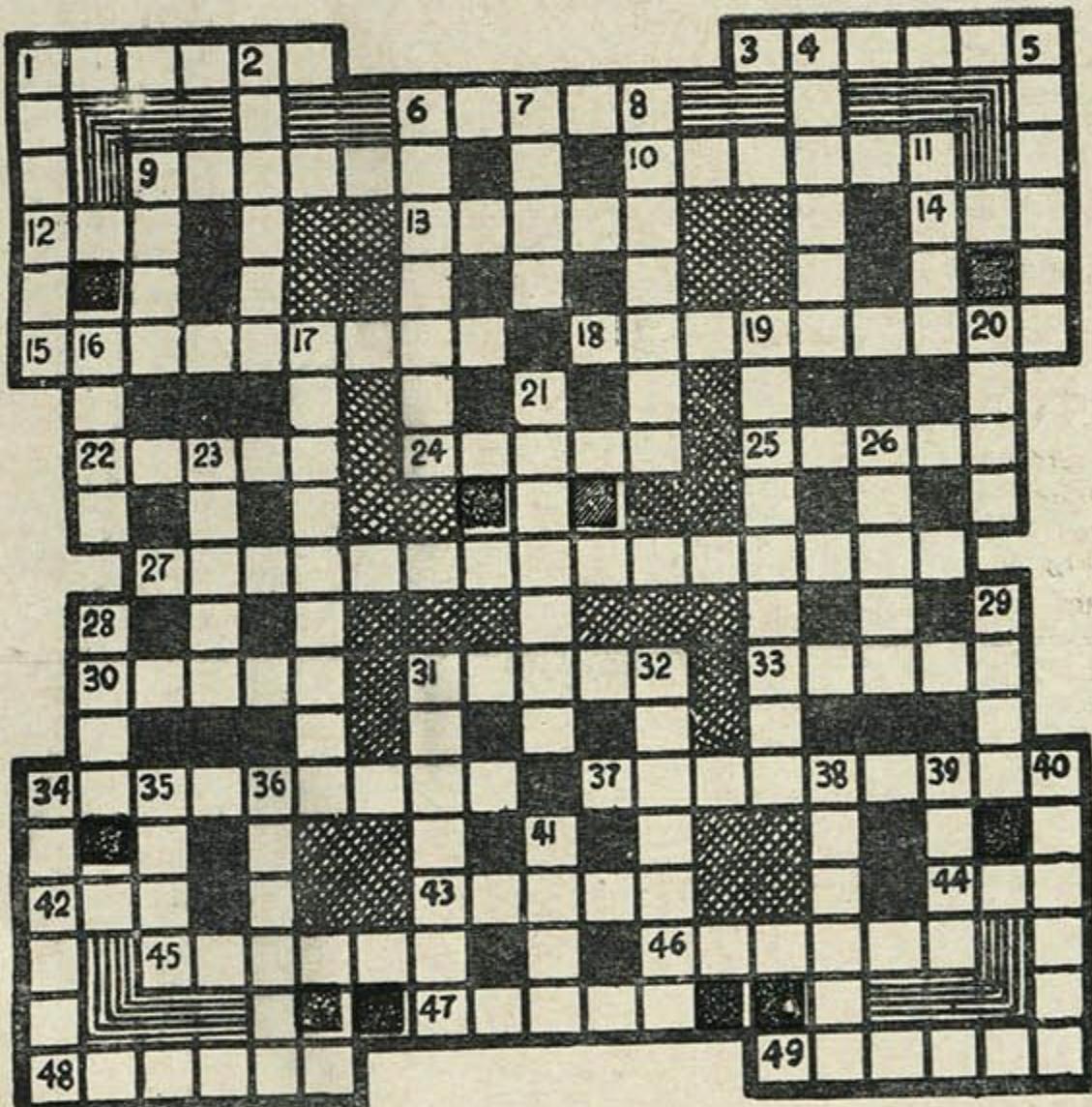
рычнай асуджанасці капіталізма.

У рамане «Жэрміналь» (1885 г.), які ўваходзіць у серию раманаў «Ругон-Макары», Заля звярнуўся да паказу

най працы, поўнай небяспекі ва ўмовах дрэнна аbstяляваных шахт. На старонках гэтага рамана Э. Заля паказаў рост рэволюцыйных настроў у асяроддзі рабочых-шахцёраў, іх барацьбу, апісаную ў карціне забастоўкі і іншых выступленняў рабочых.

Дэмакратызм і гуманізм Э. Залія выяўляеца і ў яго мужским і бязлітасным выкryці махінацый французскага ўрада ў вядомай справе Дрэйфуса (артыкул «Я абвінавачваю»). Лепшыя творы Э. Залія, у якіх дадзены велізарныя соціяльныя абагульненні жыцця буржуазнага грамадства, праз пяцьдзесят гадоў пасля смерці мастака не страцілі свайго актуальнага значэння.

Раманы Залія, якія глыбока і бязлітасна выкryываюць рабаўнічы і растлени свет буржуазіі, яе вышэйших і ніжэйших сфер, дапамагаюць перадавым людзям Францыі і ўсяго свету ў барацьбе за прагрэс, гуманізм і мір.



Красворд

Па гарызанталі

- Сельскагаспадарчая арцель.
- Частка свету.
- Імя героя аповесці Н. В. Гоголя.
- Асоба на ваенным судне, якая загадвае карабельнай маёмаццю.
- Марская прамысловая рыба.
- Рака, у якую ўпадае Маскварака.
- Імклівае наступленне.
- Глухія аднастайныя гукі.
- Будынак для відовішчаў у стараежытнай Грэцыі.
- Прыналежнасць аб'ектыўных прыбораў.
- Каштоўны камень.
- Горад у Італіі.
- Раман Т. Драйзера.
- Сукупнасць навук аб грамадстве.
- Гідратэхнічнае збудаванне.
- Марская мель.
- Совецкі ледакол.
- Горад у Галандыі.
- Невялікая вуліца.
- Драпежнае насякомае.
- Горад ў Кіеўскай вобласці.
- Рака ў Афрыцы.
- Камень, які падае ў сусветнай прасторы.
- Хатняя жывёла.
- Трапічная расліна.
- Фантастичная аповесць А. Талстога.
- Даслоўная вытрымка з тэксту.

Па вертыкалі:

- Архітэктурнае ўпрыгожанне.
- Персанаж рамана Т. Сёмушкіна.
- Хімічны элемент, які свеціцца.
- Азімая пшаніца.
- Навуковае даследванне.
- Горад на поўначы Францыі.
- Спартыўнае збудаванне.
- Прадмет адзення.
- Народны паэт-спявак у каўказскіх народаў.
- Рака ў Галандыі.
- Асобны адбітак друкарнага выдання.
- Знадворны слой сонечнага шара.
- Выбуховы снарад.
- Цялежка для язды па чыгуначы.
- Рыба з сямейства карпавых.
- Польскі паэт.
- Герой паэмы П. Труса «Астрожнік».
- Рыбныя яечкі.
- Невялікая друкаваная кніга.
- Грыб.
- Ляпёшка.
- Невялікая дзяржава ў Азіі.
- Паэтычнае азначэнне назвы прадмета.
- Спеціяліст у пэўнай галіне навукі.
- Рака ў Сібіры.
- Абласны цэнтр у РСФСР.
- Драпежная начная птушка.

Адказны рэдактар: А. П. УС. Рэдакцыйная калегія: К. А. Абушэнка, М. Н. Барсток, Г. Л. Дазорцава, А. Н. Захарава, М. Ф. Нікіфарава, Ф. А. Новікова, А. І. Федасюк, В. І. Філіпава.

Журнал «Работніца і крестьянка» на беларускім языке. Издание ЦК КП(б)Б.

Адрес рэдакцыі: Мінск, вул. Пушкіна 55, пакой 23. Тэлефон 2-33-03.
АТ 74139 Тыраж 25.000 экз.

Падпісаны да друку 17/IX-1952 г.

Друк. арк. 3. Вуч.-аўт. арк. 4.

Заказ № 439.

Друкарня імя Сталіна. Мінск. Пушкіна 55.

12168

Да гэтага нумара прыкладаецца выкрайка.

Цана нумара 1 р. 50 к.



Эбзор яблыкаў.

Карціна О. Г. Светлічнай.

Бесплатное приложение
к журналу "Работница і
сялянка" № 9 за 1952 год.

Условные обозначения:

- Перед блузки — о—о—о 2 дем.
- Спинка ~~~~~ 1 дем.
- Перед из зад юбки — о—о—о 2 дем.
- Боковые клинья юбки — 2 дем.
- Рукав — х—х—х 2 дем.
- Воротник — в—в—в 1 дем.
- Обшлаг — - - - - 2 дем.

Длинный халат из
фланели в полоску, с отложи-
чным Воротником. Юбка
отрезная, четырехшов-
ная. От плеча полу-
нена долевая полоска.
Выкройка дана на
48 размер. Расход
материала 5м. 70см.



С П И Н К А

Вытаска

О б ш л а г

по долевой нитке

С 2 4 5

С 2 4 5

С 2 4 5

С 2 4 5

Боковой клин.

модель

перед

воротник

вытаска

перед

юбки

перед

рукав

перед

блузки

перед

блузки

перед

блузки

рукав

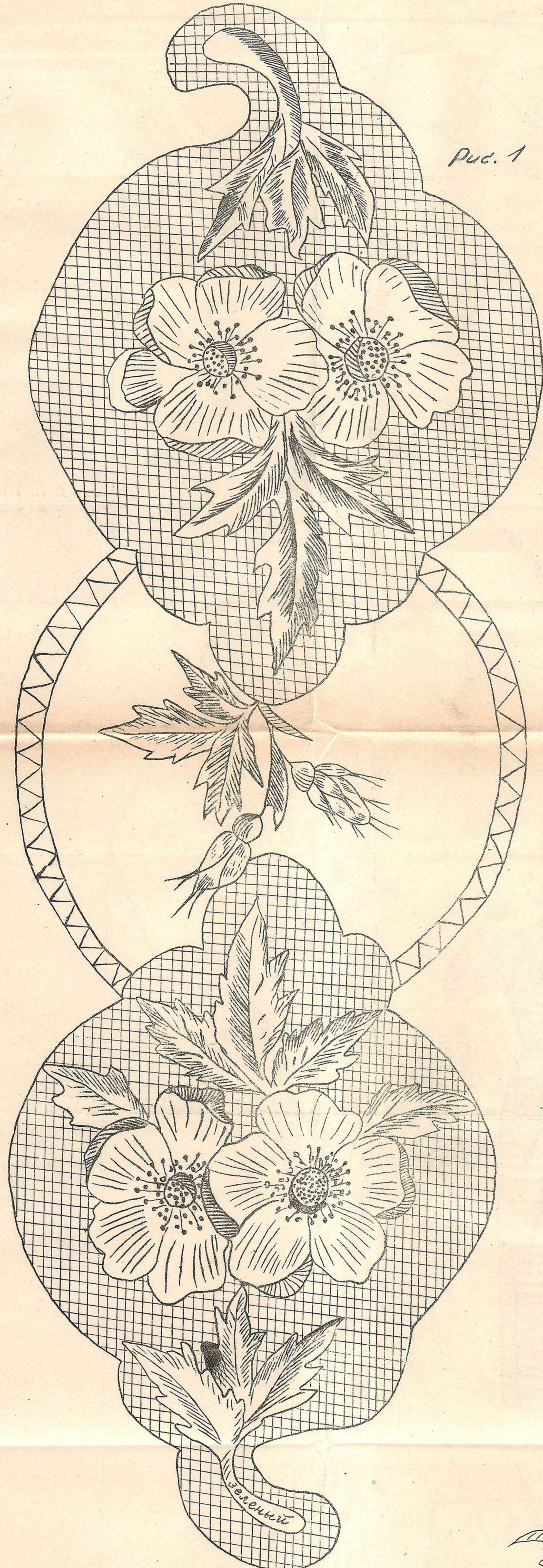


Рис. 1 Доротка - шиповник. Вышивается на белом полуяичном полотне художественной гладью. Весь рисунок, исключая середину, обшит тонким швом белой ниткой, потом прорезаны салты до контуров рисунка, обшиты салты белой или сапотной ниткой. Шиповник вышивается розовыми нитками в 4 тона. Середина - светлого коричневатым, зелень - желтыми и сапотными нитками. Тычинки - коричневыми и желтыми. В центре овал вышивается бордюрным швом. Доротка вырезается по форме овалов и обшивается русским кружевом. Диаметр доротки 70 см, ширина - 28 см.

Рис. 2 для стаканетки. Вышивается на белом полотне гладью. Воспользовавшись в 3-4 тона голубыми и синими нитками (как вышивается воспользовать стаканетку пектином, помещенным в журнале №7). Отделка - салты. Вышивается желтыми нитками, перевязав - золотистыми. Вокруг салты тонким швом нитками: золотистыми, темно-желтыми, светло-желтыми или латунными. Если стаканетка большая середину можно повторить 2 раза. Края стаканетки обшить швом "баскетка" синими нитками.

Рис. 3 для подушечки газетницы. Художественная гладь (см. журнал № № 7 и 8).

Рис. 4. Яхта и якорь. Рисунки для детского платья, костюмчика. Порус вышивается белыми нитками гладью, остальное сплошным голубым швом. Лодка и парус вышивается сплошным голубым швом. Полоски и полосочки коричневые. Флагок - красный, волны голубые и светло-зеленые. Якорь - голубой,цепочка красная, круг белый, обшит голубым. Направление швов указано стрелками.

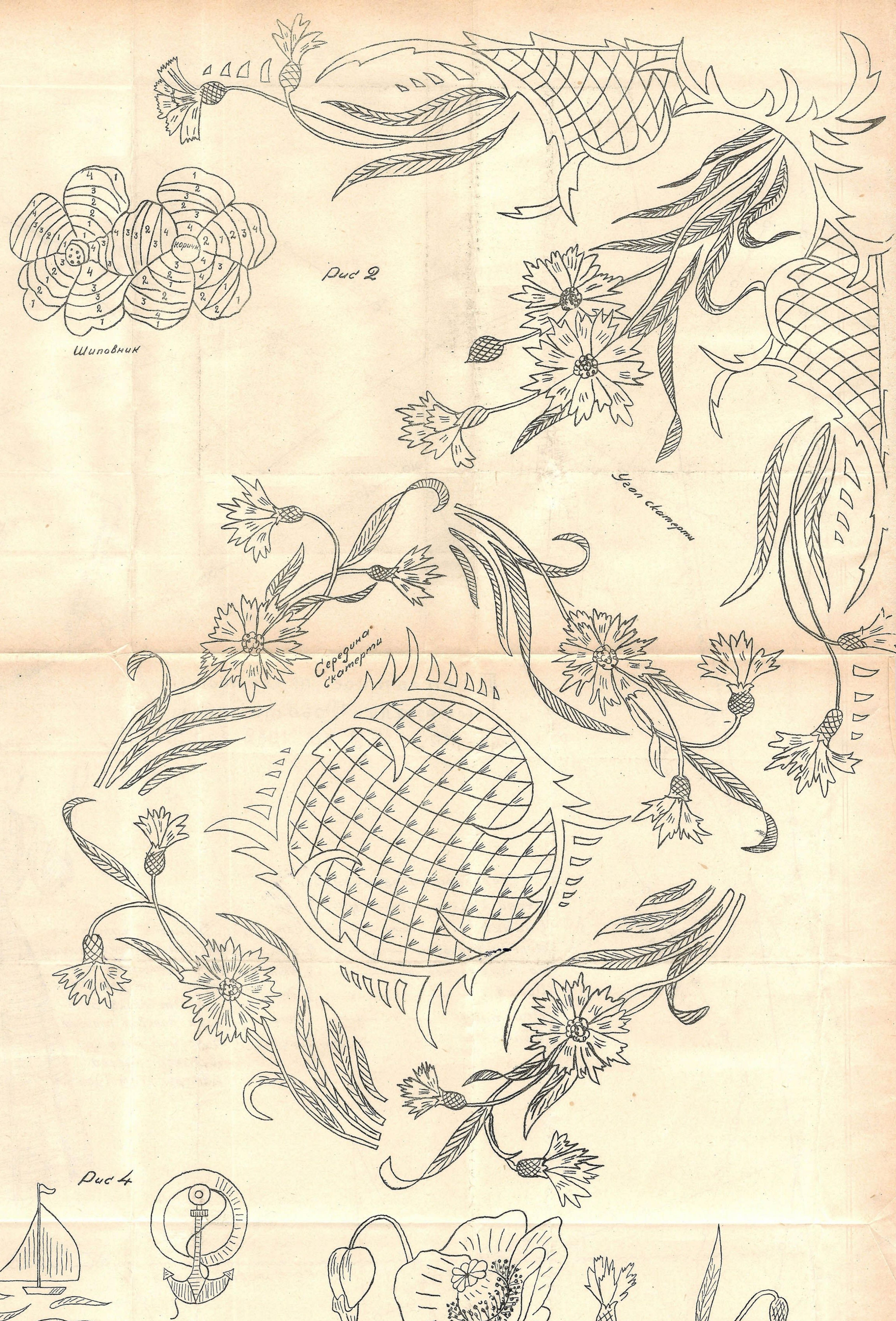


Рис. 4

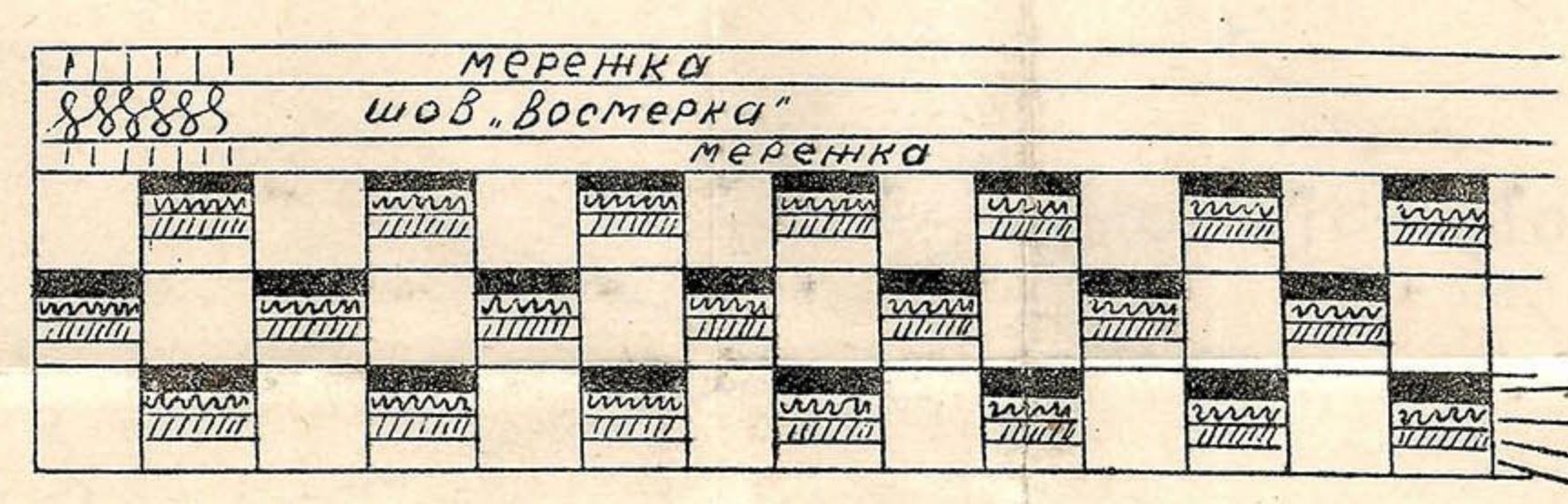
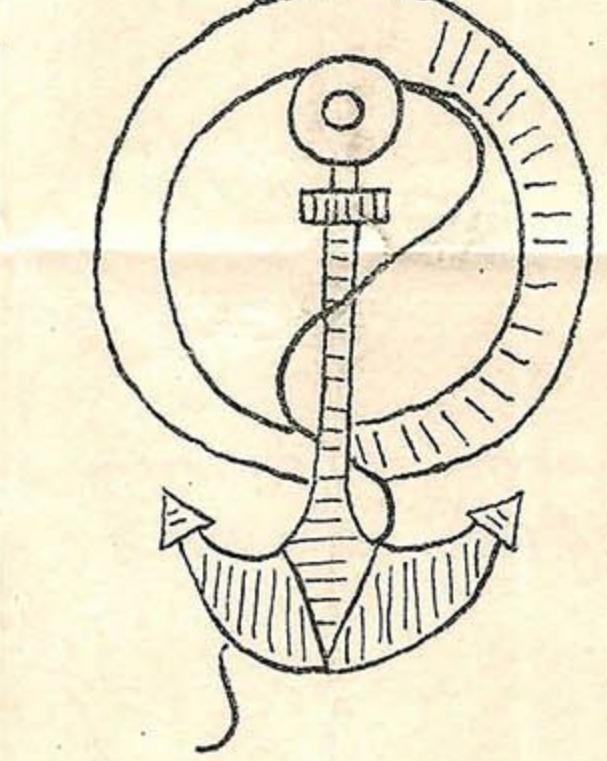
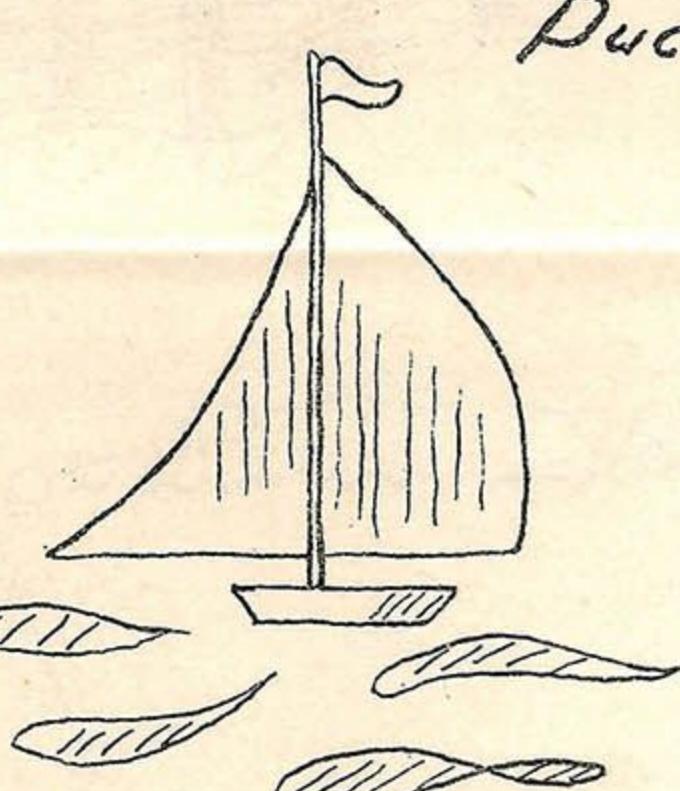
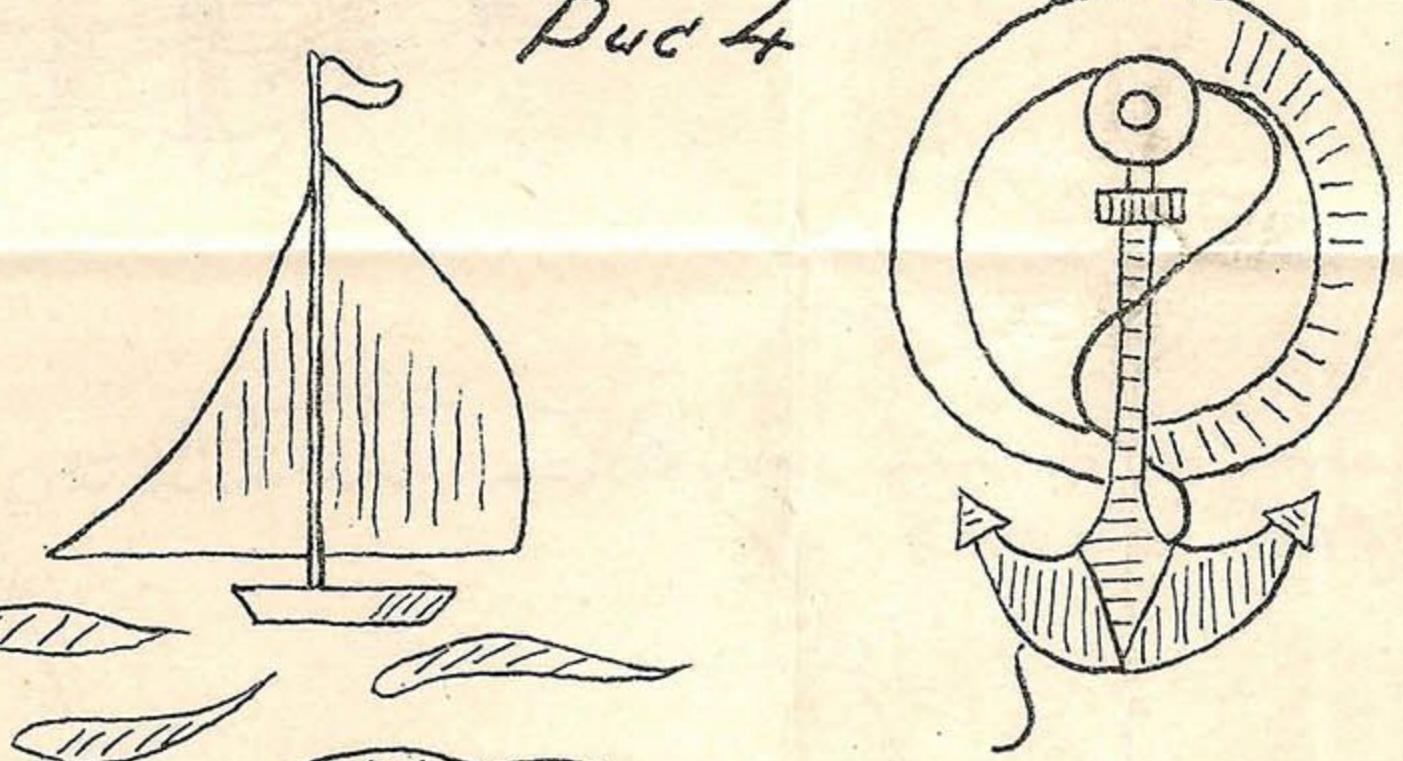


Рис. 5

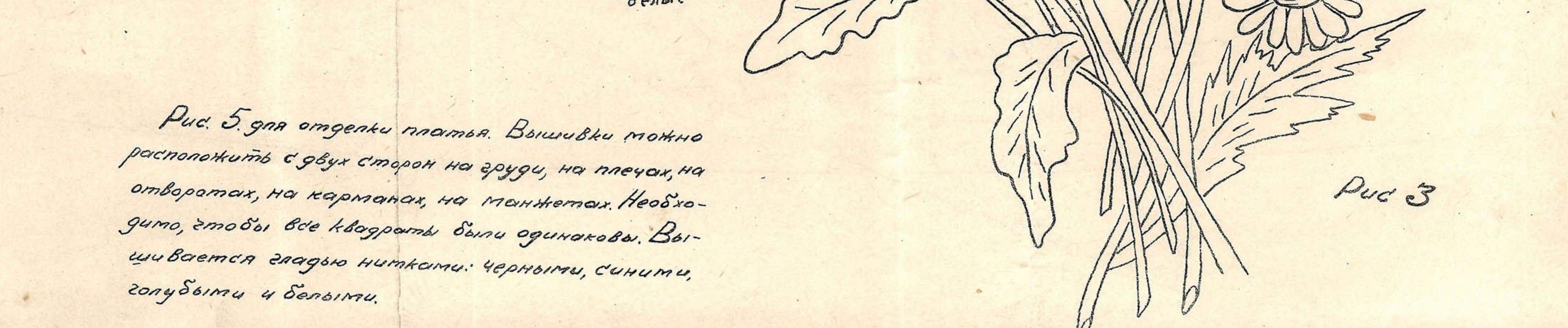


Рис. 5 для отдельки платья. Вышивки можно расположить с двух сторон на юбке, на плечах, на отворотах, на карманах, на манжетах. Необходимо, чтобы все квадраты были одинаковы. Вышивается гладью нитками: черными, синими, голубыми и белыми.

Рис. 3